

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 44

Freitag, den 9. Juli 2021

Nummer 27



## Fränkisch-Crumbacher Ferienspiele 2021

Die Sommerferien stehen vor der Tür!

Die Ferienspiele,  
finden vom

**01. August bis 27. August**  
statt.

Anmeldungen zu den Veranstaltungen  
online über

[www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag ..... 0171 1679718

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

[wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de](mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de)

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

#### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

**“Bücherkiste” im Rathaus** ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 1594

**Betreute Grundschule** ..... 6420752.

**Jugendpfleger** André Benke: ..... 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Edmund Bachmann ..... 515450

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

##### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

#### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547

Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,

Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

##### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

##### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

#### Kompostplatz am Hexenberg

Mittwochs ..... von 19.00 – 20.00 Uhr

Samstags ..... von 10.00 – 12.00 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach**  
Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

### 10./11. Juli 2021

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Pfalzstr. 56 A,  
64385 Reichelsheim, Tel.: 06164 912 430

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Schillerstr. 12,  
64407 Fränkisch-Crumbach, Tel.: 06164 2059 (Kleintiere)

Tierarzt Peter Bowen, Auf der Beine 18 A,  
64407 Fränkisch Crumbach, Tel.: 0151 70880979 (Großtiere)

## Apotheken

### Sa. 10.07.2021

Biber Apotheke Tel.: 06162/912014 Sudetenstraße 15 a  
64401 Groß-Bieberau, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Neue Schloss-Apotheke, Tel.: 06063/9517560  
Bahnhofstraße 54, 64732 Bad König

Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Rats Apotheke, Tel.: 06061/2324, Bahnhofstr. 25  
64720 Michelstadt, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

### So. 11.07.2021

Odenwald Apotheke, Tel.: 06162/82071, Marktstr. 5-7  
64401 Gross-Bieberau, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Brunnen Apotheke, Tel.: 06063/912318, Elisabethenstr. 11  
64732 Bad König, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Apotheke am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppenheimer Str. 13  
64658 Fürth, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

### Mo. 12.07.2021

Alte Apotheke, Tel.: 06162/72458, Bismarckstr. 22  
64853 Otzberg, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283  
Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth

Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Breuberg Apotheke, Tel.: 06163/4650, Höchster Str. 14 A  
64747 Breuberg, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Di. 13.07.2021

Apotheke am Markt, Tel.: 06163/3619, Montmelianer Platz 1  
64739 Höchst, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253/23145, Hauptstraße 5  
64658 Fürth, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4  
64720 Michelstadt, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

### Mi. 14.07.2021

Kur Apotheke, Tel.: 06063/1418, Bahnhofstr. 11  
64732 Bad König, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Schloss Apotheke, Tel.: 06062/9103246

Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 Erbach  
Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr

Alexander Apotheke, Tel.: 06078/4326, Realschulstr. 11  
64823 Gross-Umstadt, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

### Do. 15.07.2021

easyApotheke Höchst, Tel.: 06163/938850

Wernher-von-Braun-Straße 2-6, 64739 Höchst im Odenwald  
Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49

64720 Michelstadt, Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

Paracelsus Apotheke, Tel.: 06078/2231

Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 Gross-Umstadt

Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

### Fr. 16.07.2021

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstrasse 707  
64686 Lautertal, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Delphin Apotheke, Tel.: 06078/9307620

Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 Groß-Umstadt

Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Odenwald Apotheke, Tel.: 06253/6067, Rathausstraße 14

64668 Rimbach, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

## Liebe Crumbacher Kinder und Jugendliche,

für Abwechslung in den Sommerferien sorgen auch in diesem Jahr wieder die Ferienspiele der Gemeinde. Unser Jugendpfleger André Benke hat ein Programm zusammengestellt, in dem für jeden etwas dabei ist und dass sich in der gegenwärtigen Corona-Lage auch durchführen lässt. Vielen Dank an ihn und an die Vereine und Betriebe, die dazu etwas beigetragen haben. Anmeldungen laufen wieder komplett über das Internet, und zwar ab Sonntagmorgen um zehn Uhr. So hat jeder dieselben Chancen, sich einen der begrenzten Plätze zu reservieren. Die meisten Angebote haben wir wieder gebührenfrei gestellt. Also: anmelden und mitmachen - viel Spaß bei den Ferienspielen wünsche ich Euch!

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

## Öffentliche Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses

Die 2. öffentliche Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses (Wahlperiode 2021/2026) findet am

**Montag, dem 12. Juli 2021, um 19:00 Uhr**

in der Rodensteinhalle

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 5 Genehmigung der Niederschrift über die 1. Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses vom 28.06.2021
- TOP 6 Erweiterungsbau Kindertagesstätte
- TOP 7 Instandsetzungsmaßnahmen Freibad
- TOP 8 Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen SPD und GRÜNE, eingegangen am 14.06.2021, auf Bildung einer gemeinsamen Arbeitsgruppe zur Sanierung des Schwimmbades

## TOP 9 Verschiedenes

Die Sitzung wird unter erhöhten hygienischen Sicherheitsvorkehrungen stattfinden. Um die Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist die Besucherzahl begrenzt. Ein Einlass wird nur gewährt, wenn eine Schutzmaske (sog. medizinische Maske oder FFP2-Maske) getragen wird.

Fränkisch-Crumbach, den 6. Juli 2021

gez. Klaus Horlacher, Vorsitzender

## Öffentliche Sitzung Gemeindevertretung

Die 3. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung (Wahlperiode 2021/2026) findet am

**Freitag, dem 16. Juli 2021, um 20:00 Uhr**

in der Rodensteinhalle

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 28 Genehmigung der Niederschrift über die 2. Sitzung der Gemeindevertretung vom 18.06.2021
- TOP 29 Berichte aus den Verbänden
- TOP 30 Bericht des Gemeindevorstandes
- TOP 31 Erweiterungsbau Kindertagesstätte; Anpassung der Finanzierung
- TOP 32 Entwicklung eines Wohnbaugebietes
  - 32.1 Vergleichsbetrachtung der Plangebiete
  - 32.2 Aufstellung eines Bebauungsplans
  - 32.3 Anordnung der Baulandumlegung
- TOP 33 Instandsetzungsmaßnahmen Freibad
- TOP 34 Anfragen

Die Sitzung wird unter erhöhten hygienischen Sicherheitsvorkehrungen stattfinden. Um die Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist die Besucherzahl begrenzt. Ein Einlass wird nur gewährt, wenn eine Schutzmaske (sog. OP-Maske oder eine FFP2-Maske) getragen wird.

Fränkisch-Crumbach, den 05. Juli 2021

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender

## Aktuelle Maßnahmen zum Infektionsschutz vor dem Corona-Virus

Das Infektionsgeschehen im Odenwaldkreis ist derzeit auf einem konstant niedrigen Stand. Mit den folgenden Maßnahmen soll bis auf weiteres trotz der niedrigen Inzidenz einer Ansteckung mit dem Corona-Virus entgegengewirkt und damit sichergestellt werden, dass die gemeindlichen Einrichtungen arbeitsfähig bleiben.

1. Der persönliche Zugang zur Verwaltung soll beschränkt werden. **Besuchstermine** sind derzeit weiterhin nur möglich nach vorheriger Vereinbarung (telefonisch oder per E-Mail) mit dem Fachbereich und ausdrücklicher Bestätigung.
2. Bei allen persönlichen Kontakten in der Gemeindeverwaltung besteht die Pflicht zum permanenten Tragen eines medizinischen **Mund-Nasen-Schutzes** (sog. OP-Maske oder FFP2-Maske).
3. Bedienstete machen von der Möglichkeit Gebrauch, ihre Dienstgeschäfte von daheim aus zu erledigen (**Home Office**). Sie können über ihre gewohnte Durchwahl angerufen und per E-Mail angeschrieben werden, aber sind dann nicht im Rathaus anzutreffen.
4. **Einzahlungen** in der Gemeindekasse werden bis auf weiteres nicht mehr persönlich entgegengenommen. Bitte überweisen Sie stattdessen auf ein Konto der Gemeinde.
5. Wo immer möglich, bieten wir Dienstleistungen der Verwaltung online im **Internet** an. Bitte machen Sie davon Gebrauch. Beispielfhaft sei verwiesen auf die Abholung von Sperrmüll und Elektro-Großgeräten.
6. Wenn Sie **Unterlagen** abgeben wollen, nutzen Sie bitte den Briefkasten am Rathaus oder den Postweg. Unterlagen für Sie werden grundsätzlich mit der Post geschickt und nicht persönlich ausgehändigt.

7. Unverändert gelten die Änderungen im Fachbereich **Abfallentsorgung**: schwarze Restmüllsäcke und gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie nur bei den bekannten Ausgabestellen. Mülltonnen werden vom Bauhof gebührenfrei getauscht nach vorausgehender Vereinbarung mit der Verwaltung.
8. Die **Vermietung** gemeindlicher Liegenschaften (Bürger-saal etc.) bleibt weiterhin ausgesetzt. Für **Eheschließungen** im Rathaus und **Trauerfeiern** auf dem Friedhof gelten gesonderte Regelungen auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnungen. Auf persönliche **Gratulationsbesuche** des Bürgermeisters wird weiterhin verzichtet.
9. Einsätze der **Wasserversorgung** in Privathäusern erfolgen nur bei Notfällen (Leckagen o.Ä.).

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister



## Aus dem Rathaus



Die Evangelische Sarolta Kindertagesstätte sucht ab sofort eine

### Urlaubs- und Krankenvertretung

#### im Bereich Reinigung für Kita und Krippe.

#### Ihre Aufgaben:

- Reinigung der Gruppenräume, Sanitäranlagen, Küchenbereich etc.
- Sicherung der Hygienestandards
- Bedienung und Pflege der Maschinen und Geräte

#### Ihr Profil:

- Sinn für Sauberkeit und Ordnung
- Pünktlichkeit und Belastung
- Mitglied einer christlichen Kirche (ACK)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Entweder mit der Post:

Ev. Kindertagesstätte Sarolta

Schleiersbacher Str. 9

64407 Fränkisch-Crumbach

Oder per Mail:

Kita.fraenkisch-crumbach@ekhn.de

Fragen beantworten gerne Frau Schwab (Einrichtungsleitung) und Frau Worch (Stellvertretung) unter 06164 2446.

#### Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.



Die Gemeinde Fränkisch-Crumbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d)

in Vollzeit. Die Stelle ist unbefristet.

### Das Aufgabengebiet umfasst:

- Kinder- und Jugendförderung (Verwaltung Kindertagesbetreuung, Ganztagsangebot, Jugendpflege)
- Öffentlichkeitsarbeit (Redaktion Amtsblatt, Pflege Online-Dienste)
- Einwohnermelde-, Standes u. Wahlamt (Stellvertretung)
- Mitarbeit im Bereich Finanzen (Haushaltsplanung, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung)

### Ihr fachliches und persönliches Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation / Berufserfahrung
- Eigenverantwortliches und zuverlässiges Arbeiten
- Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit
- Sicherer Umgang mit MS Office
- Erfahrung mit kommunalen Verwaltungsabläufen

### Wir bieten:

- Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeitgestaltung außerhalb der Öffnungszeiten

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang, Tätigkeitsnachweisen und Arbeitszeugnissen richten Sie bitte **bis zum 12.07.2021** auf elektronischem Wege an [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)

### Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

## Übersicht über kostenlose Testmöglichkeiten im Odenwaldkreis vom 10.07.-16.07.

### Ohne Voranmeldung

10.07.	Rothenberg, DRK Heim	14:00-17:00 Uhr
11.07.	Lützelbach, Fritz-Walter-Halle	11:00-12:00 Uhr, 12:30-14:00 Uhr
14.07.	Brombachtal, Dorfgemeinschaftshaus	11:00-16:00 Uhr
16.07.	Mossautal, Feuerwehrhaus Hüttenenthal	11:00-16:00 Uhr

### Voranmeldung empfohlen

#### Täglich:

Testzentrum Erbach, Martin-Luther-Str. 18-20  
(Mo-Fr 6-10 Uhr u 16-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)  
Testzentrum Beerfelden, Hirschhorner Str. 40  
(Mo, Mi u. Fr 6-10, Mo-Fr 16-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)

#### Testzentrum Reichelsheim

DRK Heim Beerfurter Str., Di u Do 6-10 Uhr, So 9-19 Uhr

#### Ginkgo-Apotheke Brensbach

Mo u Mi 17-20 Uhr, Fr 16-20 Uhr, Sa 9-17 Uhr, So 16-19 Uhr



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

10.07. Georg Knell Schleiersbacher Str. 59 75 Jahre  
12.07. Rosel Lipus Georg-Büchner-Str. 43 70 Jahre



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Ferienspiel-Programm

#### Wiesel-Kinder-Olympiade

Zu Beginn der Ferien findet die 1. Wiesel-Kinder-Olympiade statt. Ein Großes sportliches Ereignis für Jung und Alt.

Ihr werdet in drei Disziplinen antreten: Der Wiesel-Gedächtnis-Parcour, Wiesel-Weit-Sprung und der Wiesel-Ziel-Weit-Wurf.

Eine Urkunde wird jedem Teilnehmer/in verliehen.

- **Montag, 19. Juli 2021 - 15:00 bis Dienstag, 20. Juli 2021 - 0:00**
- Treffpunkt: Hammerwurfplatz hinter dem EDEKA in Fränkisch-Crumbach
- Ausrichter: Förderverein Kindertagesstätte „Weiße Wiesel“ e.V.
- von 3 bis 99 Jahre
- 25 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

#### Kids - World - Jumping

Ausrichter: Yoga 4 Soul

In diesem Kurs werden wir sehr viel Spaß zusammen haben und uns auf einem High Speed Trampolin richtig auspowern!

Erhaltung und Förderung der kindlichen Phantasien und der Kreativität und des natürlichen Bewegungsdrangs

Förderung der Bewegungsvielfalt

Übung der Balance, Haltung, Rhythmik, Verbesserung der Koordination und der Muskulatur

- Dienstag, 3. August 2021 - 10:30 bis 11:30
- Treffpunkt: Yoga 4 Soul Erbacher Str. 50 64407 Fränkisch-Crumbach
- Ausrichter:
- von 5 bis 9 Jahre
- 10 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

#### Fantasiertiere und Pflanzen filzen

Wir filzen gemeinsam Fantasiertiere und Pflanzen und betrachten uns damit die Artenvielfalt auf unserer Erde.

- Mittwoch, 4. August 2021 - 9:00 bis 13:00
- Treffpunkt: Garten der Familie Bokler Lichtenberger Straße 21 in Fränkisch-Crumbach
- Ausrichter: BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN Ortsverband
- von 6 bis 10 Jahre
- 10 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

#### Kleine Insekten-Tour mit Bau einer Insektentränke

Fliegen, Krabbeln, Springen, gut getarnt oder bunt gefärbt, die Insektenwelt ist ganz erstaunlich.

Wir gehen gemeinsam in die Natur und sind gespannt was wir finden. Kommt ihr mit?

- Donnerstag, 5. August 2021 - 9:00 bis 12:00
- Treffpunkt: Rathaus Hof
- Ausrichter: Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz
- von 6 bis 12 Jahre
- 15 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

### GeoFun FunBalls

Lust auf auspowern, Dampf ablassen, ... mal so richtig Energie rauslassen?

Dann macht mit bei unserem FunBall Turnier! FunBalls, auch Bubble Balls oder Bubble Fußbälle genannt, erinnern an XXL-Airbags und bieten Euch den nötigen Schutz zum Bouncen und Bumpen. Grenzenloses Team-Vergnügen mit einer gehörigen Portion Action. Das ist Teambuilding mal in einer besonderen Form im spaßigen Wettkampf, um nicht nur die eigenen Lachmuskeln zu trainieren, auch die Zuschauer werden auf Ihre Kosten kommen!

Eingeteilt in Teams wird durch die Event-Betreuer der Umgang mit den FunBalls erklärt. Vorkenntnisse oder fußballerisches Talent braucht's absolut nicht. Jeder Teilnehmer kann sich davon überzeugen, wie viel Sicherheit dieser XXL-Airbag bietet. Spaß an einer Riesen-Gaudi, am Bouncen und Bumpen sind die Voraussetzungen, um unsere unterhaltsame FunBall-Challenge zu erleben.

Es gibt die Möglichkeit über den Odenwaldkreis einen Antrag auf Bildung und Teilhabe zu stellen:

Bildung/Teilhabe ([odenwaldkreis.de](http://odenwaldkreis.de))

- Freitag, 6. August 2021 - 10:00 bis 12:30
- Treffpunkt: Bürgersaal im Sportzentrum
- Ausrichter: Jugendpflege
- von 6 bis 12 Jahre
- 20 Plätze
- Teilnahmegebühr: 10,00 €

### Kinderfreizeit in Grasellenbach-Scharbach

Dieses Mal gibt es eine tolle Mischung aus Gewohntem und Neuem. Wie schon im letzten Jahr wollen wir auch in diesem Jahr wieder eine tolle Woche mit Euch erleben. Artistik und Jonglage werden auch dieses Mal dazu gehören. Unterstützt werden wir wieder von dem Zirkuspädagogen Ralf Breitling von Jeremy Show.

Damit ein wenig mehr Abwechslung ins Spiel kommt, werden wir wieder Trickfilme und einen Podcast machen. Auch Film- und Disco-Abende wird es wieder geben. Wenn das Wetter mitspielt, gibt es natürlich auch wieder eine tolle Wasserschlacht.

Wohnen werden wir im Ev. Jugendheim Gerhart-Hauptmann-Haus in Grasellenbach-Scharbach. Da haben wir viel Platz zum Spielen und Feiern.

Beginn: Montag, 9. August 2021

Ende: Samstag, 14. August 2020

Teilnehmerzahl max. 24 Kinder

**Reservierungen sind noch nicht verbindlich, weil die Plätze parallel in Brensbach und Fränkisch-Crumbach vergeben werden.**

**Bitte warten Sie, bis Ihre Reservierung schriftlich bestätigt wird.**

Teilnehmergebühr für Unterkunft, Verpflegung, Programm 85,00 Euro, für Geschwister 80,00 Euro. Auf Euch freut sich das Ferienspielteam Brensbach

- Montag, 9. August 2021 - 10:00 bis Samstag, 14. August 2021 - 11:00
- Treffpunkt: Evangelisches Jugendheim Gerhart-Hauptmann-Haus
- Ausrichter: Gemeinde Brensbach, Jugendpflege
- von 7 bis 13 Jahre
- 8 Plätze
- Teilnahmegebühr: 85,00 €

### Wir besuchen einen Bauernhof!

Ihr wolltet immer schon mal wissen, wo die Milch für eure Cornflakes oder der Käse für euer Brot herkommt?

Dann besucht mit mir den Hardthof der Familie Arras und geht mit auf Entdeckungstour.

- Montag, 16. August 2021 - 14:00 bis 15:30
- Treffpunkt: Hardtweg 23 in 64385 Reichelsheim - Gumpen
- Ausrichter: Jugendpflege
- von 6 bis 12 Jahre
- 20 Plätze
- Teilnahmegebühr: 2,00 €

### Mit-Sing-Party

Herzliche Einladung zur Mit-Sing-Party!

Wir laden euch herzlich ein einen Nachmittag voller Musik und guter Laune mit uns zu verbringen.

Mitsingen ist ausdrücklich erlaubt und wir sind gespannt welche tollen Lieder wir gemeinsam singen.

- Dienstag, 17. August 2021 - 15:00 bis 17:00
- Treffpunkt: Schulhof der Rodensteinschule Schafhofgasse 19
- Ausrichter: Gesangverein „Eintracht“ 1843 e.V.
- von 6 bis 12 Jahre
- 20 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

### Rodensteiner Ritterspiele

Du willst spannende Spiele und Abenteuer erleben? Ganz so, wie damals der Ritter von Rodenstein? Dann bist Du bei unseren „Rodensteiner Ritterspielen“ genau richtig!

Wenn Du zwischen 6 und 12 Jahre alt bist, dann melde dich gerne an - die schnellsten 15 sind dabei!

Treffpunkt am 18.8., 9 Uhr ist die Burgruine Rodenstein. Wir freuen uns auf Dich!

- Mittwoch, 18. August 2021 - 9:00 bis 13:00
- Treffpunkt: Burgruine Rodenstein
- Ausrichter: CDU-Gemeindeverband
- von 6 bis 12 Jahre
- 15 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

### Schnupperkurs Reiten

Lernt mit uns alles rund um Reiten und unsere Pferde kennen.

Wir freuen uns euch einen Nachmittag im Zeichen des Reitens anzubieten.

- Donnerstag, 19. August 2021 - 14:00 bis 17:00
- Treffpunkt: Charlottenberger Hof Schleiersbacher Straße 59 in Fränkisch-Crumbach
- Ausrichter: Reit- und Fahrverein „Charlottenberger Hof“ e.V.
- von 8 bis 12 Jahre
- 9 Plätze
- Teilnahmegebühr: 0,00 €

### Spielmobil des Odenwaldkreises

In diesem Jahr geht es „In fünf Tagen spielerisch um die Welt“. Der große bunte Bus bietet dabei viele spannende und abwechslungsreiche Gelegenheiten zum Spielen, Basteln, Malen und Spaß haben.

- Montag, 23. August 2021 - 8:30 bis Freitag, 27. August 2021 - 15:00
- Treffpunkt: Bürgersaal im Sportzentrum
- Ausrichter: Jugendpflege
- von 6 bis 10 Jahre
- 27 Plätze
- Teilnahmegebühr: 5,00 €

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### „Mehr als 90 Jahre Erfahrung verlassen das Landratsamt“

#### Langjährige Mitarbeiterinnen aus Wohngeldstelle und Rettungsdienst verabschiedet



Mit Urkunde und Blumenstrauß: Marion Weber (links) und Ellen Schneeberger wurden von Landrat Frank Matiaske (Mitte) nach einem langjährigen Dienst in der Kreisverwaltung in den Ruhestand verabschiedet. Er dankte ihnen genauso wie (von links) Jutta Stegmüller (Leiterin Allgemeine Bauverwaltung), Britta Ziefle (Personalratsvorsitzende), Petra Karg (Gleichstellungsbeauftragte), Manfred Kaufmann (Personalamtsleiter) und Dr. Bernhard Krakowka (Ärztlicher Leiter Rettungsdienst). Als Abschiedsgeschenk gab es auch ein Bild mit Odenwälder Sehenswürdigkeiten. Foto: Stefan Toepfer / Kreisverwaltung

Landrat Frank Matiaske hat Marion Weber und Ellen Schneeberger, zwei langjährige Angestellte der Kreisverwaltung, in den Ruhestand verabschiedet und ihnen herzlich für ihre zuverlässige und treue Mitarbeit gedankt. „Sie haben die Kreisverwaltung über eine lange Zeit an entscheidenden Stellen geprägt“, sagte Matiaske bei der Verabschiedungsfeier am gestrigen Dienstag (29.6.).

Wie Matiaske, so wünschten auch die Personalratsvorsitzende Britta Ziefle, die Gleichstellungsbeauftragte Petra Karg und Personalamtsleiter Manfred Kaufmann Weber und Schneeberger eine erfüllte Zeit in ihrem Ruhestand, der am 1. Juli 2021 beginnt. Ihren Dank für die stets gute Zusammenarbeit drückten auch die beiden direkten Vorgesetzten von Marion Weber und Ellen Schneeberger aus, Jutta Stegmüller (Abteilungsleiterin der Allgemeinen Bauverwaltung) und Dr. Bernhard Krakowka (Ärztlicher Leiter Rettungsdienst).

Beide Frauen begannen ihren Dienst in der Kreisverwaltung in den siebziger Jahren mit einer Ausbildung zur Bürogehilfin. Weber war danach in mehreren Abteilungen eingesetzt (unter anderem im Ordnungsamt, im Gesundheitsamt und in der Kommunalaufsicht), bevor sie im Juli 2000 in die Bauabteilung zur Wohngeldbehörde kam. Rund zweieinhalb Jahre, von Mitte 2007 bis Anfang 2010, arbeitete sie teils in jener Behörde und teils im Frauenbüro, seit Anfang 2010 war sie dann wieder ausschließlich in der Wohngeldbehörde tätig.

Schneeberger hat zunächst in der Kommunalaufsicht gearbeitet. Seit 1995 war sie im Brand- und Katastrophenschutz / Rettungsdienst eingesetzt, zunächst im entsprechenden Fachbereich des Ordnungsamts, ab Januar 2015 dann in der neuen Abteilung Brand- und Katastrophenschutz, Rettungsdienst und Maklerwesen (dort im Fachbereich Rettungsdienst / Zentrale Leitstelle).

Marion Weber und Ellen Schneeberger konnten im Jahr 1999 ihr 25-jähriges und im Jahr 2014 ihr 40-jähriges Dienstjubiläum feiern. Bis auf die Erziehungsurlaube nach der Geburt ihrer Kinder – Weber hat einen Sohn, Schneeberger einen Sohn und

eine Tochter – haben beide durchgängig in ihrem Beruf gearbeitet, sowohl in Vollzeit als auch in Teilzeit. „Ihre Abteilungen werden die Lücke spüren, die Sie mit Ihrem Know-how hinterlassen“, sagte Matiaske. Auch Personalamtsleiter Kaufmann nahm auf die langjährige Dienstzeit Bezug und betonte, dass mit diesem Abschied „zusammen mehr als 90 Jahre Erfahrung das Landratsamt verlassen“. Das sei in dieser Kombination ungewöhnlich.

Beide Mitarbeiterinnen bedankten sich für die guten Wünsche zum Ruhestand. Sie hoben hervor, dass sie ihre Arbeit im Landratsamt als „vielfältig und nie langweilig“ erlebt hätten und dankten ihren Vorgesetzten sowie ihren Kolleginnen und Kollegen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

### Odenwaldkreis bereitet Gründung eines Landschaftspflegeverbands vor

#### Große Einhelligkeit bei Auftakttreffen in Erbach – Gremium arbeitet Satzung aus



Großes Interesse: Rund 50 Vertreter informieren sich in der Werner-Borchers-Halle in Erbach über die Gründung eines Landschaftspflegeverbands und legen die nächsten Schritte dazu fest. Foto: Markus Linkenheil/Kreisverwaltung

Im Odenwaldkreis besteht die gute Chance, dass es künftig einen Landschaftspflegeverband geben wird. Das ist das Ergebnis einer Auftaktveranstaltung mit rund 50 Anwesenden, die am Mittwoch (30.06.) in Erbach stattfand. Zusammengekommen waren Vertreter des Odenwaldkreises sowie der zwölf Städte und Gemeinden, von Naturschutzverbänden, aus dem Landschaftsschutz sowie der Land- und Forstwirtschaft. Die Versammlung hatte auf Einladung des Kreises sowie der Kommunen unter Einhaltung der geltenden Hygienebestimmungen in der Werner-Borchers-Halle stattgefunden.

Zur Ausarbeitung einer Satzung und damit zur Vorbereitung der Gründung ist eine Arbeitsgruppe mit 17 Mitgliedern aus der Kreis- und Kommunalverwaltung, dem Naturschutz sowie der Land- und Forstwirtschaft gebildet worden. Außerdem soll sie erste Ideen zur Ausarbeitung eines Arbeits- und Maßnahmenpakets sammeln, das zur Beantragung von Fördergeldern benötigt wird und dem Verband künftig als Leitfaden dienen soll.

Vertreter aus diesen drei Gruppen bilden dann auch den Vorstand des Odenwälder Landschaftspflegeverbands, der, wie in anderen Kreisen auch, als gemeinnütziger Verein organisiert sein wird. Zweck des Vereins ist die Förderung von Landschaftspflege und Naturschutz. Das Land Hessen finanziert einen erheblichen Teil der Personalkosten. Im Regierungsbezirk Darmstadt gibt es bereits fünf Landschaftspflegeverbände. Auch der Odenwaldkreis hat in seinem Haushalt entsprechende Mittel bereitgestellt.

Landrat Frank Matiaske, der die Gründung eines solchen Verbands im Odenwaldkreis von Anfang an begrüßt und forciert hat, sagte bei der Versammlung: „Der Odenwaldkreis hat eine unverwechselbare Landschaft und Natur. Sie sind eine große Stärke unserer Region. Sie zu pflegen, muss unser aller Ziel sein. Ein entsprechender Verband wird die Anstrengungen bündeln. Wenn wir alle an einem Strang ziehen, werden wir alle davon profitieren und unser Kreis als Lebensraum noch attraktiver werden.“

Auch der Erbacher Bürgermeister Dr. Peter Traub befürwortet die Gründung des Verbands. „Alle zwölf Kommunen stehen hinter dem Vorhaben. Es ist nicht die Frage ob, sondern wann wir den Landschaftspflegeverband gründen“, hob er in seiner Begrüßung hervor.

Im Zentrum des Auftakttreffens standen die Information über den Zweck eines Landschaftspflegeverbands und ein erster Austausch. Über die Grundzüge zur Organisation und zum Tätigkeitsprofil eines solchen Verbands, die Förderrichtlinie des Landes und erforderliche Schritte bis zur Gründungsversammlung setzte Dr. Dietmar Simmering das Plenum in Kenntnis. Er ist Landeskoordinator der Landschaftspflegeverbände in Hessen. Bei der anschließenden Aussprache wurde die Gründung des Verbands durchweg positiv aufgenommen. Vor allem sehen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in der gemeinsamen Herangehensweise an Projekte durch Verwaltung, Naturschutz sowie Land- und Forstwirtschaft viele Vorteile.

## **„Klimaschutzwochen im Odenwaldkreis“**

Bürgerdialog Stromnetz lädt zur fünfteiligen Online-Veranstaltungsreihe

Gemeinsam mit dem Odenwaldkreis lädt der Bürgerdialog Stromnetz zu den „Klimaschutzwochen im Odenwaldkreis“ ein. Bürgerinnen und Bürger können sich bei dieser Online-Veranstaltungsreihe an fünf Abenden im Juli und August über die Themen Energiewende, Versorgungssicherheit und Stromnetzausbau in Deutschland und im Odenwaldkreis informieren und erhalten zudem wichtige Einblicke in Klimaschutzprojekte, wie Photovoltaikanlagen und E-Auto-Ladestationen. Gastgeberin Johanna Speith, Regionale Ansprechpartnerin des Bürgerdialog Stromnetz in Südhessen, moderiert die Veranstaltungsreihe: „Ich freue mich schon sehr darauf. Wir haben tolle Referentinnen und Referenten eingeladen und behandeln viele interessante Energiewende-Projekte vor Ort. So zeigen wir Schritt für Schritt, dass Energiewende nicht nur aus einer Erzeugungswende, sondern auch aus der Mobilitätswende, der Wärmewende und der Weiterentwicklung unserer Stromnetz-Infrastruktur besteht. Der Odenwaldkreis macht hier schon viel – auch das wollen wir zeigen.“

Mehr erfahren über Energiewende und Klimaschutz

Der Odenwaldkreis unterstützt die Energiewende bereits tatkräftig durch verschiedene lokale Projekte. „Die Energiewende gelingt nur, wenn wir es gemeinsam schaffen, unsere Energieeffizienz zu steigern und unseren Energieverbrauch zu senken“, so Markus Linkenheil, Klimaschutzmanager des Odenwaldkreises. Seine klimapolitischen Ziele kann der Kreis allerdings nur erreichen, wenn sich Einwohnerinnen und Einwohner auch privat für den Klimaschutz engagieren. Die Aktion „Klimaschutzwochen im Odenwaldkreis“ dreht sich um die Themen Klimaschutz, Erneuerbare Energie, Elektromobilität, neue Mobilität, Energiesparen und Stromnetzausbau in Deutschland. In Online-Informationsveranstaltungen beantworten Expertinnen und Experten Fragen zu Energiewende und Stromnetzausbau. Darüber hinaus werden auch Klimaschutzprojekte vorgestellt. Die Teilnehmenden sind außerdem dazu eingeladen, an einem Energiewende-Quiz teilzunehmen, bei dem sie attraktive Preise gewinnen können.

Online-Seminare an fünf Abendterminen

Die kostenlose Online-Veranstaltungsreihe „Klimaschutzwochen im Odenwald“ findet an fünf Abendterminen jeweils zwischen 19 und 20 Uhr mit anschließender Diskussionsrunde statt.

- **Donnerstag, 22. Juli** – Klimaschutz im Odenwaldkreis und in Deutschland
- **Montag, 26. Juli** – Eigenen Strom erzeugen mit Photovoltaik-Anlagen:  
Bauen oder beteiligen? Möglichkeiten, Förderung und Grenzen
- **Donnerstag 29. Juli** – Elektromobilität: Was im Kreis schon alles möglich ist und Bedeutung für das Stromnetz
- **Montag, 2. August** – Energiesparen: Bedeutung für Energiewende und Stromversorgung – Garantiert mobil im Odenwaldkreis“ und weitere Tipps vom Experten
- **Donnerstag, 5. August** – Stromversorgungssicherheit: Zusammenhang zur Energiewende und abschließendes Gewinnspiel mit attraktiven Preisen

Die Online-Veranstaltungen sind für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer kostenfrei. Alle Interessierten können sich über unsere Website anmelden: <https://www.buergerdialog-stromnetz.de/veranstaltung/klimaschutzwochen-im-odenwaldkreis/> Der Bürgerdialog Stromnetz informiert über seine Website ([www.buergerdialog-stromnetz.de](http://www.buergerdialog-stromnetz.de)), den Twitter-Kanal (@stromnetzdialog) und den Instagram-Account (@stromnetzdialog) informiert über weitere Veranstaltungen.

## **36.062 Odenwälderinnen und Odenwälder mit vollständigem Impfschutz**

Bis einschließlich Montag, 5. Juli, wurden im Impfzentrum in Erbach 58.612 Corona-Schutzimpfungen vorgenommen. Davon waren 33.351 Erst- und 24.945 Zweitimpfungen. Außerdem wurden 316 Personen mit dem Wirkstoff von Johnson & Johnson geimpft, bei dem nur eine Impfung nötig ist.

Das Hessisches Ministerium für Soziales und Integration meldet zudem, dass die Ärzte im Odenwaldkreis bis einschließlich der Kalenderwoche 26 16.368 Erst- und 9.936 Zweitimpfungen verabreicht haben. Zusätzlich erhielten 865 Personen eine Impfung mit Johnson & Johnson. Insgesamt wurden daher von den Ärzten 27.169 Spritzen gesetzt.

Daraus ergibt sich, dass insgesamt 49.719 Odenwälderinnen und Odenwälder die Erstimpfung erhalten haben und bei 36.062 der Impfschutz bereits vollständig ist – entweder dank einer Zweitimpfung oder weil auf Grund des Wirkstoffes nur eine Impfung notwendig ist.

Insgesamt wurden im Odenwaldkreis 85.781 Impfdosen verabreicht.

## **Linden: Herzförmige Blätter, lieblich duftende Blüten**

### **Ein Baum in dessen Schatten es sich süß träumen lässt.**



Foto: pixabay.com

Haben sie die Blüte der Linden gerochen?

Die Sommerlinde blüht vor der Winterlinde. Meist zwei Wochen früher schon. Aber egal ob Sommerlinde oder Winterlinde: die Blüte der Lindenbäume ist üppig. Faszinierend auch zu hören, wenn Bienen und Hummeln in den Kronen schwirren. Und intensiv ist der Geruch der Blüten.

Ein Lindenbaum als Solitär schmückt bei uns manchen Dorfplatz. In Schulhöfen machen Lindenbäume im Sommer die Hitze erträglich. Um einen Lindenbaum wird z. B. beim Lindenfelder Burg- und Trachtenfest getanzt und gefeiert.

Meist sind Linden bei uns die ältesten Bäume im Ort und sind unglaublich beeindruckend. Haben sie einen Lieblingsbaum? Vielleicht ist es ja ein Lindenbaum.

-----  
*Der Colbitzer Lindenwald, eine Besonderheit:*

Lt. Wikipedia ist dies der größte geschlossene Lindenwald Mitteleuropas. Er ist rund 220 Hektar groß. Die Lindenbäume dort sind durchschnittlichen 200 Jahre alt. Der Wald liegt im norddeutschen Tiefland von Sachsen-Anhalt und steht unter Naturschutz.

Bei Fragen, - auch zu anderen Umwelt- und Naturschutzthemen, helfen wir Ihnen gerne weiter.

*Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz,  
Tel. 06161-80934.*

## **Theater, Varieté, Festival und Spanische Feuernacht im Juli**

### **#Kunst geht auf Reisen im Odenwaldkreis**



Die Künstler des „Unterwegs Varieté“, das am 10. Juli in der Oberzent zu Gast ist, in Aktion. Foto: „Unterwegs Varieté“

Die Veranstaltungsreihe „Kunst geht auf Reisen – und wir gehen mit!“ setzt sich im Juli mit dem im November 2019 gegründeten Novembertheater fort. Sämtliche Akteure wirkten während des langjährigen Bestehens der Theater-AG an der Ernst-Göbel-Schule (TEGS) bei verschiedenen Produktionen mit. Nach seiner Premiere an dieser Schule und der Aufführung auf der Naturbühne in Breuberg-Rai-Breitenbach im Juni „reist“ das Novembertheater nun nach Michelstadt. Das Ensemble schlittert mit dem Stück „WIRRUNGEN; Wirrungen, Wirtshaus“ auf den Spuren von Benatzky, Burroughs und Jacoby und verstrickt sich mit Spiel und Gesang in die Erinnerung an das goldene Zeitalter des Volkstheaters. Karten sind noch für die Aufführungen am 9. Juli und 10. Juli 2021 für jeweils 20 Uhr erhältlich. Weitere Informationen sind unter [www.novembertheater.de](http://www.novembertheater.de) zu finden.

Weltklasse-Niveau verspricht das „Unterwegs Varieté“ aus Schriesheim mit seinem beeindruckenden Programm am 10. Juli um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) auf der Sportfläche hinter der Alten Turnhalle in Oberzent/Beerfelden. Wahre Künstlerinnen und Künstler ihres Genres bieten eine atemberaubende Vorstellung. Von Trapezartistik, eleganten und abenteuerlichen Choreographien am Hochtrapez, poetische und spektakuläre Performance an den Strapatzen, am hoch in der Luft schwebenden Ring und schwebende Koffer, Comedy und viel Magie. Die Stadt Oberzent organisiert dieses Event mit ihrem ehrenamtlichen Kulturbeauftragten Stefan Rosewick im Rahmen des Event-Sommers Oberzent 21. Informationen unter [www.stadt-oberzent.de](http://www.stadt-oberzent.de).

Der neu gegründete Verein „Art Support“ (Oberzent) führt am Samstag, 24. Juli ab 17 Uhr mit Heiko Plank auf der großen Festwiese „Schwanne“ auf dem Berg oberhalb des Ortes Oberzent/Kortelshütte die erste Ausgabe des neu gegründeten Musikfestivals „Kohü open“ mit zahlreichen Akteuren durch. Die Auftritte ausschließlich regionaler Künstlerinnen und Künstler spiegeln die Vielfalt und den Reichtum der Kunstproduktion im und um den Odenwaldkreis wider. Auf der Bühne mit dabei: Musikschule Odenwald e. V., Heebie Jeebies, Ralf Gauck & Astrid Haag, Adax Dörsam & Silke Hauck, Heiko Plank, Claus Boesser-Ferrari & Jutta Glaser, Ekaruz. Im Rahmenprogramm zeigt Ralf Breitingner seine Feuershow. Für Verpflegung sorgt der SV Kortelshütte. Informationen zu allen Künstlerinnen und Künstlern sowie zum Kartenvorverkauf sind unter [www.kohue-open.de](http://www.kohue-open.de) zu finden.

Für alle, die nicht nach Spanien reisen können oder möchten, aber den spanischen Rhythmus lieben, bietet die Stadt Bad König am 31. Juli um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) im besonderen Ambiente der Freilichtbühne das Passende: Eine Spanische Feuernacht mit Musik vom Flamenco-Duo Café del Mundo, dazu leidenschaftliche Tänze und Feuerspektakel von artArtística. Informationen unter [www.art-artistica.de](http://www.art-artistica.de).

Bei allen Veranstaltungen ist auf die Einhaltung des jeweiligen Hygienekonzepts zu achten.

Das Projekt „Kunst geht auf Reisen – und wir gehen mit!“ wird im Programm Kultursommer 2021 durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) mit Mitteln aus NEUSTART KULTUR, des Odenwaldkreises und der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis gefördert.

Auch im August (unter anderem „Der weiße Rabe und der Ritter von Rodenstein“ für Kinder auf der Ruine Rodenstein) und im September (unter anderem „Fenstertheater“ mit der Theaterschule Odenwald) geht die Reise mit attraktiven und spannenden Veranstaltungen weiter. Sie endet erst im Dezember mit der Lichtausstellung und musikalischem Rahmenprogramm „Christmas Lights 2021“ im Kurpark Bad König durch den Verein Circle of leaves e.V.

Sämtliche Veranstaltungen werden nach und nach auf der Webseite des Odenwaldkreises unter [www.odenwaldkreis.de/kunstgehtaufreisen](http://www.odenwaldkreis.de/kunstgehtaufreisen) eingestellt.

Weitere Informationen gibt Ute Naas vom Kulturmanagement des Odenwaldkreises; Telefon: 06062 70-217 oder E-Mail: [u.naas@odenwaldkreis.de](mailto:u.naas@odenwaldkreis.de)

## **Landrat Matiaske offiziell in zweite Amtszeit eingeführt**

### **Vereidigung im Kreistag – Beschlüsse zur Zukunft der B 45 und des Schlachthofs**



*Amtseinführung: Der Kreistagsvorsitzende Rüdiger Holschuh (rechts) nimmt Landrat Frank Matiaske bei der Kreistagssitzung den Amtseid ab. Zuvor hatte der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis (Mitte) Matiaske die Ernennungsurkunde überreicht.*  
Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Landrat Frank Matiaske ist am Montag (5.7.) zu Beginn der Kreistagssitzung in Erbach in seine zweite Amtszeit eingeführt worden. Matiaske war am 14. März für weitere sechs Jahre zum Landrat gewählt worden. Der Kreistag hatte die Wahl in seiner konstituierenden Sitzung am 31. Mai 2021 für gültig erklärt. Gemäß der Hessischen Landkreisordnung muss ein Landrat spätestens sechs Monate nach seiner Wahl in sein Amt eingeführt werden. Die entsprechende Vereidigung wurde vom Kreistagsvorsitzenden Rüdiger Holschuh vorgenommen, die Ernennungsurkunde überreichte der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis.

Holschuh beglückwünschte Matiaske im Namen des ganzen Kreistags zu dessen Wiederwahl mit einem „souveränen Ergebnis“. Grobeis gratulierte dem Landrat stellvertretend für den Kreisausschuss sowie für die Kreisverwaltung und den Eigenbetrieb Bau- und Immobilienmanagement. Für die Bürgermeisterversammlung, der Lützelbacher Rathauschef Uwe Olt, selbst Kreistagsmitglied, Glückwünsche. Alle drei dankten Matiaske für seinen bisherigen, erfolgreichen Einsatz zugunsten des Odenwaldkreises und sicherten ihm ihre Bereitschaft zur weiteren Zusammenarbeit zu.

Auch Matiaske sagte, er freue sich auf die kommenden sechs Jahre und die Kooperation mit dem Kreistag, dem Kreisaus-

schuss, der Verwaltung und den Bürgermeistern. Als große Herausforderung nannte er unter anderem den Fachkräftemangel: „Ihn müssen wir gemeinsam angehen“, ganz gleich ob im Gesundheitswesen, der Gastronomie, der Verwaltung oder in anderen Branchen. Dringend nötig seien aber auch weitere Schritte in der Digitalisierung sowie im Klima- und Umweltschutz, so der Landrat. Der Wahlkampf, der wegen der Corona-Krise vor allem über die sozialen Medien geführt worden sei, habe ihn gelehrt, dass Politik auch künftig Menschen „über alle Kanäle“ erreichen müsse. Eine offene Kommunikation bei einem gleichzeitigen sachlichen Umgang miteinander schaffe neues Vertrauen in Politik und die staatlichen Institutionen.

Der Kreistag hat überdies über mehrere Vorlagen und Anträge debattiert. So stimmte das Gremium den Planungsvereinbarungen mit Bund und Land zum vierspurigen Ausbau der B 45 zwischen Dieburg und Groß-Umstadt sowie dem Bau der Ortsumgehung Groß-Bieberau (B 38) zu. Mit diesen Maßnahmen will der Odenwaldkreis zusammen mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg sowie den Städten Groß-Bieberau, Groß-Umstadt und Dieburg die Verkehrsinfrastruktur verbessern. Die Projekte werden federführend vom Landkreis Darmstadt-Dieburg koordiniert.

Mehrheitlich wurde ein Antrag der SPD-ÜWG-FDP-Koalition zur Zukunft des Schlachthofs angenommen: Der Kreisausschuss soll gemeinsam mit den weiteren Gesellschaftern der Odenwald Schlachthof Bauträger GmbH ein „tragfähiges Modernisierungsszenario“ für den Schlachthof entwickeln. Außerdem sollen über die OREG Fördermöglichkeiten geprüft werden. Der Odenwaldkreis hält rund 14 Prozent der Gesellschafteranteile an der Bauträger-Gesellschaft. Außerdem verwaltet er im Rahmen eines Treuhandvertrags die 14 Prozent des Landkreises Darmstadt-Dieburg. Abgelehnt wurde ein Antrag der CDU, die gefordert hatte, den Odenwaldkreis bis 2026 zum Mehrheitsgesellschafter der Bauträger-Gesellschaft zu machen.

Der Kreistag beschloss zudem, einen Antrag der Grünen-Fraktion für eine „Solar-Offensive Odenwald“ an den Ausschuss für Umwelt, Klima- und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz zu überweisen. Abgelehnt wurde ein Antrag der CDU zur Beauftragung eines juristischen Gutachtens im Zusammenhang mit der Partnerschaft des Kreises und seiner Kommunen mit dem Bündnis „Odenwald gegen Rechts“. Hintergrund ist der Austritt der Stadt Erbach aus jenem Bündnis, der nach Ansicht der CDU juristisch zu klärende Fragen aufwirft.

Außerdem standen mehrere Wahlen auf der Tagesordnung. So wurden Rainer Müller und Anna Resch zu Patientenführern für die Odenwälder Krankenhäuser bestimmt. Zu ihren Stellvertretern wurden Hedwig Seiler und Erich Krichbaum. Gewählt wurden auch die Mitglieder für verschiedene Gremien, etwa für die Betriebskommission des Eigenbetriebs Bau- und Immobilienmanagement Odenwaldkreis, für den Verwaltungsrat des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis sowie die Verbandsversammlungen der Wasserverbände Mümling und Gersprenzgebiet.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 11. Juli bis 18. Juli 2021

<b>Sonntag,</b>	<b>11. Juli</b>
<b>10.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)</b>
Dienstag,	13. Juli
15.45 - 16.45 Uhr	Konfi-Kurs
17.00 - 18.00 Uhr	Konfi-Kurs
<b>Sonntag,</b>	<b>18. Juli</b>
<b>10.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)</b>

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten.

Wann das Gemeindebüro wieder für den Publikumsverkehr geöffnet werden darf, ist nicht bekannt. **Das Büro ist Di. von 14.00 - 16.00 Uhr und Mi. bis Fr. von 9.00 - 11.00 Uhr telefonisch erreichbar.**

### Klappstuhltour 2021

Wir müssen zwar auch weiterhin Abstand halten, aber auf Klappstühlen im Freien ist vieles möglich. Sind Sie dabei? Sie sind eingeladen, auf selbst mitgebrachten Klappstühlen oder Rollatoren in 2 Meter Abstand zusammen zu kommen und etwas miteinander zu erleben. Für diejenigen, die nicht an die Treffpunkte kommen können und sich trotzdem über eine Begegnung freuen würden, bringen wir die Impulse an den Gartenzaun oder an das Fensterbrett.

**Wir machen Station in Fränkisch-Crumbach am Freitag, 27. Aug. 2021 um 15 Uhr (Wiese Ev. Gemeindehaus, Bahnhofstr. 1)**

Max. Teilnehmer\*innen: 25

Leitung: Karin Jablonski, Dr. Rose Schließmann und Team

Anmeldung ab sofort bis 20. August 2021 an karin.jablonski@ekhn.de oder rose.schliessmann@ekhn.de oder Tel. 06078-7825919

**Es gelten die aktuellen Hygiene- und Schutzbestimmungen.**

(Kurzfristige Änderungen aufgrund der Corona-Pandemie vorbehalten)

Veranstalter: Ev. Dekanat Vorderer Odenwald



**Impuls-Telefon 06164 - 913 789**

**Der Impuls zur neuen Woche  
aus der Evangelischen Kirchengemeinde  
Fränkisch-Crumbach**

von Pfarrer Thomas Worch

???

**Eine Mini-Andacht vom Anrufbeantworter.**

**Wöchentlich neu.**

**Bitte die Nummer weitergeben,  
vor allem an Menschen, die kein Internet nutzen, wohl aber  
telefonieren können.**

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

**Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde  
„St. Laurentius“**

**Ansprechpartner:**

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:**

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

**Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

*Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.*

**Samstag, 10.07.**

17:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache

18:30 Uhr Stiftungsmesse für ++Eheleute Josef und Katharina Konrad

**Sonntag, 11.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis**

Türenkollekte für die Gefangenenseelsorge

09:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Keine Werktagsmessen**

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 14:00 und 17:00 Uhr oder donnerstags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden. (kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

**Freie Christengemeinde****Zitat der Woche:**

„Der Gott, an den ich glaube, ist kein himmlischer Buchhalter. Kein Bibelbürokrat. Er ist mein Vater, der sich freut, wenn ich zu ihm komme.“

(Jürgen Werth, dt. Journalist und Liedermacher, geb. 1951)

**Sonntag, 11.06.**

10:30 Uhr **Open-Air-Gottesdienst mit Life-Übertragung** auf dem Außengelände der Royal Ranger „Am Alten Bahnhof“ in Brensbach. Eine Voranmeldung hierzu ist zurzeit erforderlich, und eine Registrierung vor Ort findet statt. Bitte den Mundschutz nicht vergessen! Sitzgelegenheiten sind vor Ort vorhanden. Ihnen, Ihren Familien und/oder Freunden ein herzliches Willkommen!

**Anmeldung zum Gottesdienst und weitere Auskünfte:**

<https://www.fcg-gersprenzthal.de/kalender/2021-07-11-gottesdienst>

Email: buero@fcg-gersprenzthal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

**Vereine und Verbände****Gesangverein Eintracht 1843 e.V. lädt zu seiner öffentlichen Chorprobe ein!**

Einen Einblick in die Chorarbeit gewährt der Crumbacher am Freitag, den 16.07.21 ab 19.30 Uhr im Schulhof der Rodensteinschule in Fränkisch-Crumbach. Dort findet bei schönem Wetter eine öffentliche Chorprobe statt.

Monatelang war der Chor auf digitalen Wegen unterwegs, Jetzt ist es den Protagonisten wichtig, sich wieder einmal den Crumbachern und Interessierten aus der Region zu zeigen und bei Gefallen, die ein oder andere Spende zu generieren. Ein Hygienekonzept ist wie immer vorhanden und für Sitzbänke mit gebührendem Abstand wird gesorgt. Chorleiter José Rodriguez und der Musikausschuss haben sich einige neue Lieder einfallen lassen. Neu im Repertoire ist unter anderem „Music“ von John Miles oder auch „Hinterm Horizont“ von Udo Lindenberg. Mit Music erinnert der Chor gerne an die gute alte Zeit der legendären Crumbacher Disko „Red Stone“, die bekanntlich nicht mehr öffnet. Im „Schuppe“ wie der Tanztempel auch überregional genannt wurde, war John Miles mit Music früher fast jeden Freitag präsent. Der Chor nutzt zudem schon länger die sozialen Medien und hat auf Facebook, Instagram und auf seiner Homepage: [www.crumbacher-chor.de](http://www.crumbacher-chor.de) eine digitale Botschaft eingestellt. Einfach reinschauen, oder besser einfach freitags ab 19.30 Uhr zum Singen und Wohlfühlen vorbeischauchen!

Der Chor freut sich auf zahlreiche Gäste.

Infos bei Jochen Nösinger Tel. 0172-3700905 und Bernd Sandtner 0173-8802358

**Die Feuerwehr informiert!****Wasserentnahme offenes Gewässer!**

Im Gemeindegebiet gibt es Häuser und Höfe, die nicht an das Wassernetz der Gemeinde Fränkisch-Crumbach angeschlossen sind oder aufgrund ihrer Lage der nächste Hydrant zu weit entfernt ist um ihn schnell genug nutzen zu können. Aus diesem Grund hat die Einsatzabteilung vergangene Woche in mehreren Gruppen an der Schmalen Mühle die Wasserentnahme am offenen Gewässer geübt.



Neben dem Kuppeln von Saugschläuchen und dem Anbringen der Ventil- und Sicherungsleine lag ein großer Fokus auf der Bedienung der Pumpen, die die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach

bach hat. Neben der fest im Fahrzeug eingebauten Feuerlöschkreiselpumpe verfügt das LF 10 auch über eine tragbare Feuerlöschkreiselpumpe. Deren Handhabung wurde zunächst erklärt und im Anschluss konnte jeder Teilnehmer die Pumpe einmal bedienen um auch ein Gefühl für die Pumpe zu bekommen.



Damit man auch im Einsatzfall eine Feuerlöschkreiselpumpe bedienen darf muss ein Maschinistenlehrgang erfolgreich absolviert werden. Dieser wird auf Kreisebene angeboten und enthält neben dem ganzen technischen Knowhow auch viele rechtliche Inhalte beispielsweise für das Fahren von Feuerwehrfahrzeugen im Einsatzfall.

Die Einsatzabteilung bedankt sich bei Barbara Weber und ihrer Familie für die Unterstützung bei der Durchführung der Übungseinheiten.

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Einladung zur Jahreshauptversammlung



Der Vorstand des Landfrauenvereines Fränkisch-Crumbach lädt alle Mitglieder sehr herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

**Mittwoch 21.07.2021 um 18.00 Uhr im Schulhof (im freien unter Dach) Grundschule Fränkisch-Crumbach**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht der Geschäftsführung
3. Kassenbericht
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl der Kassenprüfer/innen
7. Verschiedenes

Anträge an die Versammlung müssen bis 16.07.2020 bei Manuela Weidmann unter [m.weidmann@freenet.de](mailto:m.weidmann@freenet.de) oder per Post schriftlich eingegangen sein.

Wir würden uns über viele Mitglieder freuen. Nach den Regularien wollen wir bei einem Gläschen Sekt einfach mal wieder ins Gespräch kommen und vielleicht auch die zukünftigen Veranstaltungen in den Blick nehmen. Gäste können an diesem Abend nur mit vorheriger Anmeldung bei [m.weidmann@freenet.de](mailto:m.weidmann@freenet.de) oder 06164 - 503601 teilnehmen.

**Alle Corona Verhaltensregeln und die betrieblichen Hygieneregeln sowie Dokumentationspflichten sind Voraussetzung und müssen eingehalten werden.**

## Im Impfzentrum vorerst keine Änderung bei Impfung mit AstraZeneca möglich

### **Stiko-Empfehlung noch nicht verbindlich – Odenwaldkreis und DRK bitten Bürger, von Anrufen abzusehen**

Aufgrund der Berichterstattung zahlreicher Medien über die neue Empfehlung der Ständigen Impfkommission (Stiko) zur Corona-Impfung mit dem Wirkstoff von AstraZeneca hat es zahlreiche Anfragen im Impfzentrum gegeben. Die Kommission hatte geraten, dass Personen, welche die erste Impfung mit diesem Wirkstoff erhalten haben, eine zweite Impfung mit einem mRNA-Impfstoff wie dem von Biontech/Pfizer oder Moderna bekommen sollen – unabhängig vom Alter. Der Impfabstand solle mindestens vier Wochen betragen. Begründet wird diese Empfehlung mit der besseren Wirksamkeit der Kombination jener Vakzine.

Das Impfzentrum kann aber noch kein entsprechendes Angebot machen, weil die Stiko-Empfehlung noch nicht umgesetzt worden ist und kein Impfstoff dafür zur Verfügung steht. Das heißt: Alle Personen, die im Impfzentrum mit AstraZeneca geimpft worden sind erhalten – wie geplant – ihre zweite Impfung ebenfalls mit diesem Wirkstoff. Auch der Abstand zwischen den Impfungen kann nicht verändert werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Impfzentrums bitten daher die Bürgerinnen und Bürger darum, von Anrufen oder Besuchen zu diesem Thema abzusehen.

## Der Odenwaldklub berichtet

### **Liebe Freunde des Wanderns,**

lange habt Ihr diese Überschrift im „Blättchen“ nicht mehr vorgefunden. Doch nun melden wir uns aus der Coronakrise zurück. Die Zahlen der infizierten Personen sind stark rückläufig, außerdem besteht bei vielen Wanderfreunden bereits ein Impfschutz.

Wir wollen aber nicht gleich mit einer Wanderung beginnen, sondern mit einem Zusammensein mit Eventcharakter. Vorgeesehen dafür ist der 25.07.2021. An diesem Tag wollen wir es uns gut gehen lassen und vielleicht auch die eine oder andere Idee für zukünftige Planungen entwickeln. Zu lange mussten wir alle auf sämtliche Feste und Veranstaltungen verzichten. Nun wollen wir vom OWK Fränkisch-Crumbach mit dieser neuen Zeit beginnen.

Mehr sei an dieser Stelle nicht verraten. Weitere Details erfolgen dann mit der nächsten Ausgabe. Seien Sie gespannt und merken sich das Datum vor: 25.07.2021

*Es grüßt ganz herzlich der Vorstand des OWK*

## Die Bücherkiste hat geöffnet

Wir haben für Sie, mit den zur Zeit geltenden Hygienevorschriften, geöffnet. Besuchen Sie uns zum Stöbern und Ausleihen zu den bekannten Öffnungszeiten. Zur Zeit haben wir ein Problem mit unserem Telefon und sind daher nicht erreichbar, wir hoffen, die Telefongesellschaft bekommt die Sache hin. Bringen Sie doch bitte die vor unserer Schließung im Dezember ausgeliehenen Bücher zurück. Gebühren fallen für diese Bücher nicht an. Für alle neu ausgeliehenen Bücher gilt natürlich unsere aktuelle Büchereiordnung.

Diese Bücher sind neu im Regal:

**Die Wunderfrauen 2. Teil** von Stephanie Schuster

**Der Polizist** von John Grisham

**Die verschwundene Schwester** von Lucinda Riley

**Hinter den Türen** von Hera Lind

**Bauherr sucht Frau** von Julia Bähr

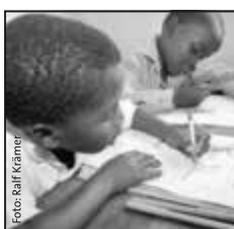
**Licht in tiefer Nacht** von Nora Roberts

**Hard Land** von Benedict Wells

**Stay away from Gretchen** von Susanne Abel

**Die kleinste gemeinsame Wirklichkeit**

von Mai Thi Nguyen-Kim



## Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER NOT HILFE**

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

## **DRK Fränkisch-Crumbach aktuell!!**

### **Blutspende am 09.07.2021 in der Rodensteinhalle ab 17 Uhr**

Unser nächster Blutspendetermin findet am 09.07.2021 von 17 Uhr bis 20 Uhr in der Rodensteinhalle, Schafhofgasse 19, statt.

#### **Information vom Blutspendedienst:**

Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Daher ruft der DRK-Blutspendedienst auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.

Gerade vor dem Hintergrund weiterer Lockerungen der Pandemie-Maßnahmen sowie den anstehenden Sommerferien geht die Zahl der verfügbaren Blutspenden bereits jetzt spürbar zurück. Patienten sind dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Freitag, dem 09.07.2021  
von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Rodensteinschule, Schafhofgasse 19  
64407 Fränkisch-Crumbach**

#### **Hier geht es zur Terminreservierung:**

<https://terminreservierung.blutspende.de>

Wir freuen uns auf Ihre Blutspende!

Bitte beachten Sie dabei folgende Hinweise:

- Wir testen nicht im Rahmen der Blutspendeaktion auf Corona!
- Derzeit können wir aufgrund der aktuellen Lage vor Ort keine Kinderbetreuung gewährleisten. Bitte sehen Sie daher davon ab, Ihre Kinder mit zur Blutspende zu bringen.
- Achten Sie auch auf einen Mindestabstand von 1,5 Metern zu Ihren Mitmenschen.
- Spendewillige müssen eine von uns ausgeteilte FFP2 Maske auf den Blutspendeterminen tragen.
- Am Eingang findet bereits eine Temperaturmessung statt.
- Aktuell können wir leider keinen Imbiss anbieten.
- Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit

Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen gerecht zu werden, bitten wir Sie, sich unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können wir in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende annehmen.

#### **Terminreservierung:**

Online unter: [www.terminreservierung.blutspende.de/](http://www.terminreservierung.blutspende.de/)

oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

Telefonisch unter: 0800 11 949 11.

Bei Rückfragen hilft Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-19 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

Der DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach freut sich auf Ihren Besuch.



## **Nicole Zihlmann, das Frauen-Team und Marvin Baumann**



*Bronzemedaille Marvin Baumann - Dreikampf Superschwergewicht Männer*



*Frauen-Team: Deutscher Vize-Meister 2021 - Nicole Zihlmann - Ronja Karolina Schneider - Saskia Höfle*



*1. Nicole Zihlmann - 2. Frauen-Team - 3. Marvin Baumann  
1. Nicole Zihlmann Deutsche Meisterin 2021 im Dreikampf und Gewichtwurf*

**Fränkisch-Crumbach:** Bei den Deutschen Rasenkraftsport Meisterschaften der Männer und Frauen am Wochenende (03.07.) in Wasserburg am Inn holten die Athletinnen und Athleten vom TV Fränkisch-Crumbach insgesamt 6 Medaillen in den Odenwald, 2 x Gold - 1 x Silber - 3 x Bronze.

In der Königsklasse, dem Superschwergewicht (+78 kg) bei den Frauen gewann die 13-fache Schweizer Hammerwurfmeisterin Nicole Zihlmann im Trikot des TV Fränkisch-Crumbach den Dreikampf mit hervorragenden 3065 Punkten, das Gewichtwerfen (5 kg) mit 29,35 Meter und holte sich im Steinstoßen (5 kg) mit 10,80 Meter die Bronzemedaille. Im Hammerwerfen (4 kg) erzielte sie mit 63,43 Meter neuen Stadionrekord und wurde dafür mit einem Ehrenpreis ausgezeichnet.

**Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus Fairem Handel – ein Plus zum Genuss.**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

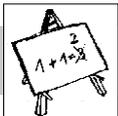
**Brot  
für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

In der Königsklasse (+98 kg), dem Superschwergewicht der Männer holte sich der noch 17-jährige Bad Königer Marvin Baumann die Bronzemedaille im Dreikampf mit 2302 Punkten im Trikot des TV Fränkisch-Crumbach, hinter Lokalmatador Johannes Bichler (SV Achenmühle/ 2737 Punkte) und knapp hinter Lasse Gundlach (ESV Jahn Treysa/2333 Punkte). Bronzemedaille auch im Gewichtwerfen (12,5 kg) mit 20,38 Meter, beim Steinstoßen (15 kg) erreichte er mit 8,20 Meter den vierten Platz. Im Hammerwerfen (7,26 kg) verbesserte er seinen eigenen Kreisrekord vom Dienstag aus Luzern auf 51,48 Meter.

Im Mittelgewicht (-68 kg) bei den Frauen erreichte die Darmstädterin Ronja Karolina Schneider (TV Fränkisch-Crumbach) im Dreikampf mit 1648 Punkten den 5. Platz. Im Gewichtwurf (14,33 m/5.), Steinstoßen (6,89 m/7.) Im Hammerwerfen steigerte sie sich auf die neue Bestleistung von 32,31 Meter.

Das Frauen-Team in der Besetzung Nicole Zihlmann, Ronja Karolina Schneider und der Bürstädterin Saskia Höfle wurde mit 6447 Punkten Deutscher Vize-Meister 2021 hinter dem ASV Erfurt mit 8301 Punkten und vor der RG Mutterstadt-Haßloch mit 5408 Punkten.

Fotos: Verein - TV Fr.-Crumbach



## Schulnachrichten

### Tag der Mathematik an der Albert-Einstein-Schule



Am Samstag, den 28. Juni fand der 29. Tag der Mathematik hessenweit statt. Über 300 Schülerinnen und Schüler nahmen in insgesamt 86 Teams an dem Wettbewerb teil, der drei Phasen durchlief (Gruppenwettbewerb, Einzelwettbewerb und Mathematische Hürden). Die Aufgaben des Tags der Mathematik sind Knobel- und Logikaufgaben, die neben Wissen aus allen Bereichen der Schulmathematik vor allem kreatives Denken und mathematische Kompetenzen erfordern. Normalerweise findet der Wettbewerb für alle Schulen des Landkreises in den Räumlichkeiten der Volksbank in Reinheim statt; Corona machte dieses Jahr jedoch eine dezentrale Ausrichtung an den jeweiligen Schulen notwendig.

Auch die Albert-Einstein-Schule stellte zwei Teams aus sieben Schülerinnen und Schülern aus dem Mathematik-Leistungskurs Q2 von Herrn Heidrich, die unsere Schule mehr als achtsam vertraten. Nach über sieben Stunden des Grübelns, Denkens, Verzweifeln und Triumphierens standen unter anderem ein Platz 25 im Einzelwettbewerb von Julian Meister sowie ein 35. Platz im Gruppenwettbewerb der Gruppe „Die Besseren“ zu Buche. Und da die AES die einzige teilnehmende Schule aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg war, darf man in diesem Zusammenhang auch das Prädikat „Kreissieger“ verwenden. Herzlichen Dank an die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler:

Moritz Clement, Anna Hofmeister, Lea Juchnowitsch, Nico Lubecki, Julian Meister, Lara Schneider und Ronja Zimmermann

F. Heidrich

## GAZ verleiht das eintausendste Abiturzeugnis - Durchschnittsnote 2,15



Bilder: Dr. Martin Schmidl / Thomas Gutberlet

Das zweite „Corona-Jahr“ infolge haben 77 Abiturientinnen und Abiturienten an der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) die allgemeine Hochschulreife und damit den höchsten erreichbaren Schulabschluss erworben.

Nach mehreren Rotationen aus Distanz- und Präsenzunterricht standen Ende April zunächst einmal die schriftlichen Prüfungen an, die Pandemie bedingt anders als sonst abliefen. So konnten die Prüfer diesmal aus vier Prüfungsvorschlägen einen „aussortieren“. Anschließend konnten die Prüflinge, wie gewohnt, aus drei Vorschlägen einen Vorschlag zur Bearbeitung auswählen. Darüber hinaus wurden landesweit „Maskenpausen“ während der mehrstündigen Prüfungen gewährt. Die Bearbeitungszeit wurde sowohl in den Leistungs- als auch in den Grundkursen entsprechend verlängert.

Unterstützung fanden die Abiturientinnen und Abiturienten von Anfang an durch ihre Fachlehrer, Tutoren und die Studienleitung der GAZ. Aber auch Eltern und Freunde standen den jungen Menschen wertvoll zur Seite. Im Vorfeld organisierten sie für die Prüflinge ein Spalier aus bunten Unterstützungsplakaten, für die die Schule eigens mehrere Bauzäune vor dem Prüfungsgebäude aufgestellt hat.

Als schließlich die mündlichen Prüfungen in der letzten Juniwoche einen Schlusstrich unter ein Vierteljahr Prüfungsstress setzten, war den Abiturientinnen und Abiturienten die Freude deutlich anzusehen. Denn gerade vor dem Hintergrund, dass die jungen Erwachsenen ihren Abschluss unter ganz besonderen Umständen gemeistert haben, können sich die Ergebnisse sehen lassen, wie der stellvertretende Schulleiter Herwig Bendl am vergangenen Freitag bei der feierlichen Zeugnisübergabe auf dem Sportplatz des Schützenvereins im Reichelsheimer Ortsteil Beerfurth betonte.

Der Abiturdurchschnitt an der Reichelsheimer GAZ liegt in diesem Jahr bei 2,15 und damit vor dem Landesdurchschnitt (2,33). Gleich 31 Schülerinnen und Schüler der GAZ haben ihr

Abitur mit einer Eins vor dem Komma abgelegt. Die Bestnote von 1,1 ging an Berenike Ott, der hierfür besondere Würdigungen zuteilwurden.

In seiner Rede betonte Bendl deshalb auch noch einmal ausdrücklich, dass es den Abiturientinnen und Abiturienten gelungen sei, ihren Abschluss trotz aller Widrigkeiten der Pandemie zu bestehen. Die dabei immer wieder an den Tag getretene Selbstständigkeit und Zielstrebigkeit, seien wichtige Charaktereigenschaften für das gesamte weitere Leben.

Für die Abiturientinnen und Abiturienten brachten Lucien Abraham und Michelle Butschinski in ihrer Abiturrede zum Ausdruck, dass es kein einfacher Weg zum Abitur gewesen sei. „Ständig in Quarantäne gewesen zu sein und keine Abschlussfahrt gehabt zu haben - das ging nicht spurlos an uns vorbei. Dennoch haben wir es geschafft in einer so schweren Situation, die die ganze Welt auf den Kopf gestellt hat, alle Steine, die uns im Weg lagen, wegzuräumen und unser Abitur abzulegen“, so die Beiden unter dem Applaus ihrer ehemaligen Mitschülerinnen und Mitschüler.

Die vom Abikomitee der Jahrgangsstufe 12 und dem „Event-Team“ der GAZ organisierte Feier - inklusive der Zeugnisverleihung - erfolgte durch den stellvertretenden Schulleiter Herwig Bendl und durch Oberstufenleiter Dr. Martin Schmidl (zugleich Tutor der Q4a). Als weitere Tutoren fungierten Jan Schupp (Q4b), Michael Frank (Q4c) und Julia Eberle (Q4d).

Ein ganz besonderer Moment der Abiturfeier war die Verleihung des eintausendsten Abiturzeugnisses der Schule an Fenja Heid. Völlig unwissend und dementsprechend auch sichtlich überrascht, nahm die junge Abiturientin das „Jubiläumszeugnis“ der Reichelsheimer Bildungseinrichtung im Konfettiregen entgegen.

Zuvor sprachen Reichelsheims Bürgermeister Stefan Lopinsky und auch Schulsprecher Moritz Wellershoff Grußworte. Selbstverständlich ließen auch sie es sich nicht nehmen, den Abiturientinnen und Abiturienten herzlich zu gratulieren.

Besonders freuten sich die stolzen Eltern und Angehörigen der Abiturientinnen und Abiturienten, dass die feierliche Zeugnisübergabe unter Wahrung der Abstands- und Hygieneregeln als Präsenzveranstaltungen unter freiem Himmel stattfinden konnte. Passend zur Feier des Tages spielte auch der Wettergott mit - und so schien nach tagelangen heftigen Regenfällen den gesamten Abend die Sonne über dem Beerfurter Sportplatz.

**Im Einzelnen feiern das Ende ihrer Schulzeit an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim:** Lucien Abraham, Helena Achtinoudis, Finn Bachmann, Lara Berg, Anna Lena Böck, Nina Böhlke, Loana Bozoghlian, Lucie Bräunig, Morice Branski, Lena Bremicker, Michelle Butschinski, Maurizio Canal, Svenja Clemens, Lea Davidovic, Stina Dittrich, Johanna Dörsam, Lea Dörsam, Nele Eimann, Nathanael Epting, Johannes Ernst, Johanna Erstfeld, Paul Flecchia, Christina Gerbig, Jessica Glenz, Paula Göller, Nicole Gutberlet, Bente Hartmann, Fenja Heid, Lea Höfle, Maximilian Hoehling, Dustin Hoffmann, Lydie Joujip Nantchouang, Mia Karn, Lotte Karnes, Moritz Keil, Erkan Keskin, Ann-Kathrin Krämer, Amy Krauß, Mara Lein, Leon Ludwig, Amelie Mandel, Paul Mang, Leoni Mark, Sarah Mark, David Marquardt, Izabela Mazurkiewicz, Lena Meyer, Luca Meyer zu Knolle, Lorena Mikeska, Leonid Mitrakev, Irene Nikolai, Hanna Oberle, Berenike Ott, Chiara Procopio, Birk Qui-

ring, Jonas Rauch, Eric Renner, Ronja Rindfleisch, Marleen Rink, Luisa Sattler, Benedikt Schaal, Johanna Schaal, Dominik Schad, Annika Schneider, Anna Schnitzler, Maya Seifert, Irma Seli -Toski, Kathrin Thiede, Julia Trautmann, Tatjana Trautmann, Rene Wamser, Natascha Weidmann, Dustin Weißensteiner, Gareth Wolf, Huizhao Yan, Lara Zeljkovic und Maja Zeljkovic.

04.07.2021

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



### Unsere Sommer- & Herbstfahrten:

- 21.08.2021** **Straßburg & die Pfalz** – Schiffahrt auf der ILL, Imbiss & Umtrunk inkl. Busfahrt ..... **59,- €**
- 22.08.2021** **Ehrlich Brothers – Dream & Fly** (18:00 Uhr Vorstellung - Frankfurt / Festhalle) Preise inkl. Busfahrt: Sitzplatz PK 1 Erw. **120,- €** / Sitzplatz PK 1 Kinder **90,- €** / Sitzplatz PK 2 Erw. **105,- €** / Sitzplatz PK 2 Kinder **85,- €**
- 29.08.2021** **Blumenkorso Bad Ems** – größte rollende Blumenschau Deutschlands ..... Busfahrt inkl. Eintritt **39,- €**
- 18.-** **Südtirol 7x HP im 4-Sterne** – Hotel im Pustertal und **25.09.2021** reichhaltiges Programm .. Preis pro Pers. / DZ **779,- €** .....EZ-Zuschlag **130,- €**
- 24.09.2021** **Roland Kaiser – Alles oder Dich** (Festhalle Frankfurt) Sitzplatz PK 1 Innenraum **124,- €**
- 25.09.2021** **Santiano – MTV Unplugged** (Festhalle Frankfurt) Sitzplatz PK 1 Innenraum **120,- €**
- 21.-** **Saison-Abschlussfahrt an die Ostsee** **24.10.2021** 3x HP im Maritim-Hotel Travemünde, alle Ausflugsfahrten, Stadtführung Lübeck, Eintritt Musikabend mit den „Rodensteiner“ ..Preis pro Pers. / DZ **435,- €** .....EZ-Zuschlag **60,- €**
- 07.11.2021** **Chrysanthema** – Ein herbstliches Blumenmeer in Lahr / Nord Schwarzwald .....Busfahrt **38,- €**

weitere Fahrten und nähere Infos auf [www.ramsauer-reisen.de](http://www.ramsauer-reisen.de)

## Ärztetafel

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

### LIEBE PATIENTEN,

nach mehr als 28 Jahren Hausarztstätigkeit in Fränkisch-Crumbach werde ich im August 2021 in den Ruhestand gehen.

Wie Sie ja alle wissen, konnten wir das Ärztezentrum Bad König dafür gewinnen, unsere Praxis als Nebenbetriebsstätte (Zweigstelle) weiterzuführen. Ein persönlicher Nachfolger ist auch schon in Aussicht und wird regelmäßig in der Praxis vor Ort tätig sein. Die medizinische Versorgung bleibt also auch zukünftig sichergestellt.

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal Dank sagen für das mir in all den Jahren geschenkte Vertrauen und würde Sie bitten, dieses Vertrauen in Zukunft meinen Kollegen aus dem Ärztezentrum BadKönig entgegenzubringen.

Ich verabschiede mich hiermit und wünsche Ihnen alles Gute, natürlich vor allen Dingen Gesundheit ...

**DR. MED. HARALD SEIBOLD**

„Und jetzt?“

**WIR UNTERSTÜTZEN SIE  
BEI JEDEM SCHRITT IM  
TRAUERFALL.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

# Stellenmarkt

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Job gesucht?

### Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie  
 schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)



Die **Mary Anne Kübel Stiftung** sucht für ihre eingruppierte  
 Bambini-Kinderkrippe zum 1. September 2021

eine/n **Erzieher/in (32 Wochenstunden)**

Die Krippengruppe ist Teil unserer kleinen,  
 familiären Einrichtung für Familien mit Babys  
 und Kleinkindern in Reichelsheim/Odw.

Öffnungszeiten: montags – freitags 7.30 – 13.30 Uhr.

**Kontakt:**

**Tel. 06164-54702, Antonia Exner**

**E-Mail: [info@mak-stiftung.de](mailto:info@mak-stiftung.de)**

**[mak-stiftung.de](http://mak-stiftung.de)**



**Kurgesellschaft  
 Bad König GmbH**  
 Gesundheit, Erlebnis & Kultur

Die Odenwald-Therme ist ein Thermalbad, das sich jährlich mit steigenden Besucherzahlen  
 (ca. 180.000 Besucher) großer Beliebtheit erfreut. Dieser Erfolg ist ganz besonders unserem Thermen-Team zu  
 verdanken, das unsere Gäste in familiärer Atmosphäre willkommen heißt.

Wir suchen zur Unterstützung dieses Teams im Rahmen einer Nachfolgeregelung zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Assisten\*in der Geschäftsleitung m/w/d

### Bereich Personal

### Vollzeit oder Teilzeit (25 Stunden)

**Ihre Aufgaben:**

- Allgemeine administrative Aufgaben insbesondere in Personalangelegenheiten
  - Schnittstelle zwischen Lohnbuchhaltung, Geschäftsleitung und Personal
  - Führen von Statistiken
- Mitwirken bei der Dienstleistungsplanung des Personals
  - Nebenkostenabrechnung Gebäude

**In Vollzeit zusätzlich:**

- Umsetzung kleiner Projekte und Prozessoptimierungsmaßnahmen in unserem operativen Betrieb

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (vorzugsweise Personalfachkaufmann/-kauffrau)
  - Sie haben fundierte Berufserfahrung im Umgang mit Personal
- Sie haben eine selbständige und sorgfältige Arbeitsweise mit hoher Verbindlichkeit
  - Sie zeichnet eine hohe Integrität, Diskretion und absolute Zuverlässigkeit aus

**Sie erwartet:**

- ein motiviertes Team und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
  - ein selbstständiges eigenverantwortliches Arbeiten
    - eine 39 Stundenwoche (Vollzeit)
    - 30 Tage Urlaub (Vollzeit)
  - Bezahlung gemäß unseres Haustarifvertrags
  - Zusatzrente gemäß unserer Zusatzversorgungskasse (ZVK)
  - kostenlose Nutzung unserer Odenwald-Therme

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, diese richten Sie bitte an:

**Kurgesellschaft Bad König GmbH, z. H. Herrn Eger**

**Elisabethenstr. 13, 64732 Bad König**

**E-Mail: [eger@badkoenig.de](mailto:eger@badkoenig.de)**

# Stellenmarkt ] Traumjob finden.

© Kurhan - Fotolia

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung suchen wir eine(n)

## ● EMPFANGSSEKRETÄR\*IN (m/w/d)

Vollzeit

mit der Bereitschaft zum Feiertags- und Wochenenddienst, guten Englischkenntnissen sowie Erfahrung mit FIDELIO Suite 8 und Microsoft Office.

### Ihre Aufgaben sind unter anderem:

- \* Reservierungsannahme
- \* Check in und check out
- \* Rechnungserstellung
- \* Kassenabrechnung
- \* Telefondienst

### Wir bieten Ihnen:

- \* ein junges, motiviertes Team
- \* familiäres Betriebsklima
- \* geregelte Arbeitszeiten
- \* leistungsgerechte Bezahlung

Bewerbungen bitte an:

## BURGHOF - DAS HOTEL M & H Betriebs-GmbH

Burghof 16, 64753 Brombachtal, Telefon 06063 / 58996200

[www.burghof-hotel.de](http://www.burghof-hotel.de) · [info@burghof-hotel.de](mailto:info@burghof-hotel.de)



## Wachsen Sie mit uns - Kollegin / Kollege gesucht!

Die WGKK-Gruppe ist ein hochmodernes Steuer-, Rechtsberatungs- und Wirtschaftsprüfungsunternehmen an den Standorten Mosbach, Eberbach, Schefflenz und Michelstadt. Wir bieten das know-how einer modernen zukunftsorientierten Kanzlei.

Wir geben mittelständischen Unternehmen Entscheidungssicherheit und wollen zusammen mit Ihnen die Zukunft aktiv gestalten.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir für unseren Standort in Michelstadt einen

## Steuerberater(m/w/d)

Wir bieten die anspruchsvolle und eigenverantwortliche Betreuung von Unternehmen unterschiedlicher Branchen und Rechtsformen. Es erwartet Sie ein kollegiales und aufgeschlossenes Arbeiterteam, ein spannendes Arbeitsumfeld sowie die Aussicht auf eine Beteiligung.

Über weitere Details sprechen wir gerne persönlich mit Ihnen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Email an:  
[sebastian.prokop@wgkk.de](mailto:sebastian.prokop@wgkk.de).

Alle Bewerbungen werden streng vertraulich behandelt.

**WGKK GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft  
Erbacher Str. 13  
64720 Michelstadt

**WGKK Partner**  
Knapp Geier Klingmann Holzner Prokop  
Partnerschaftsgesellschaft mbB  
Wirtschaftsprüfer/ vereidigter Buchprüfer /  
Steuerberater  
Heidelberger Straße 44, 74821 Mosbach



[www.wgkk.de](http://www.wgkk.de)

# Stellenmarkt

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Kurhan - Fotolia



Für unsere **Technische Abteilung** suchen wir in Vollzeit ab sofort

## Elektroinstallateur / Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik

Detaillierte Infos zur Stelle finden Sie auf unserem **Stellenmarkt**

**www.GZ-Odw.de**

Telefonisch steht Ihnen Herr Mario Löw, Tel. 06062 79-2612, zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen – gerne per e-mail – an:

**Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH** - Personalabteilung  
 Albert-Schweitzer-Straße 10-20 - 64711 Erbach  
[Bewerbung@GZ-Odw.de](mailto:Bewerbung@GZ-Odw.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

- Teilgebiet Fränkisch-Crumbach (265 Exemplare)

### Interessiert?

Sie sind wöchentlich am **Freitag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

**Bewerbungen bitte**  
**telefonisch** unter: **09191/7232-40 oder -27**  
**oder**  
**per E-Mail:** [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)  
**per WhatsApp:** 0177 9159845  
**online** unter: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

## Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
 Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



Für den stationären **Blutentnahmedienst** suchen wir auf 450-Euro-Basis ab sofort

## MFA - Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Die **Tätigkeit umfasst** die morgendliche Blutentnahme bei unseren Patienten auf verschiedenen Stationen. Die Arbeitszeit ist vorwiegend am Wochenende von 6:30 bis 9:00 Uhr.

Wir erwarten eine abgeschlossene MFA-Ausbildung, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein, professionelle und routinierte Blutentnahme am Patienten sowie Einfühlungsvermögen und Interesse am Wohlbefinden unserer Patienten.

Wir bieten gründliche und qualifizierte Einarbeitung und ein angenehmes Betriebsklima in einem engagierten, wertschätzenden Team.

Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen unsere Laborleitung, Frau Mäder-Porombka, Tel. 06062 79-7704.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen – gerne per e-mail – an:

**Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH** - Personalabteilung  
 Albert-Schweitzer-Straße 10-20 - 64711 Erbach  
[Bewerbung@GZ-Odw.de](mailto:Bewerbung@GZ-Odw.de)

**stetter-lagerverkauf.de**

**Elektro-Hausgeräte**  
 Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter  
 Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 •  
 Tel. 06071/7 43 00 • [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
 Filiale Mömlingen • Obernburger Str. 13  
 Tel. 06022/204326 • [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)

Erfolgreiches Team sucht **Servicetechniker (m/w/d)**  
 für Elektro-Hausgeräte (Großgeräte / weiße Ware),  
 auch Anfänger, für Aus- und Weiterbildung wird gesorgt.  
**Voraussetzung:** abgeschlossene Ausbildung  
 in einem Elektroberuf.

**Wir bieten:** flexible Arbeitszeiten, Firmenwagen.  
**Bewerbungen / Infos:** Firma Willi Stetter e.K.,  
 z.Hd. Frau Kroj-Renker, Hauptstraße 69, 64380 Roßdorf,  
 Telefon: 06071-71299, [info@stetter-lagerverkauf.de](mailto:info@stetter-lagerverkauf.de)

## JETZT STARTEN

### Wir suchen: ZERSPANUNGSMECHANIKER (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Programmieren der Anlagen entsprechend der Zeichnung
- Erstellen und Pflegen der Werkzeugdatenbank sowie der Fertigungsbegleitenden Unterlagen
- Selbstständiges Rüsten sowie Warten von CNC-Maschinen
- Herstellen und Bearbeiten von Bauteilen mit spanenden Metallbearbeitungstechniken an CNC Drehmaschinen und konventionellen Dreh- und Fräsmaschinen
- Durchführen der Qualitätsprüfungen an den gefertigten Bauteilen

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Zerspanungsmechaniker (m/w/d), Industriemechaniker (m/w/d) oder vergleichbare technische Qualifikation
- Praxiserprobte Erfahrung in der Programmierung und Bedienung entsprechender Anlagen (idealerweise mit Maschinen des Herstellers Haas)
- Selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise verbunden mit Kosten- und Qualitätsbewusstsein
- Ausgeprägtes räumliches Vorstellungsvermögen
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Engagement, Belastbarkeit
- Spaß an neuen Aufgaben und Herausforderungen
- EDV Kenntnisse hinsichtlich MS-Office Programmen

Anzeige

## Sparkasse Odenwaldkreis unterstützt Frühberatungsstelle

Sechsteiliger Schaumstoffbausteine-Satz für Kinder gespendet  
von Gert R. von Neindorff



Mit einer Spende von der Sparkasse Odenwaldkreis wird die Arbeit der Frühberatungsstelle im Odenwaldkreis unterstützt. Darüber freuen sich Jona Jünger, die Inklusionspädagogin der Frühberatungsstelle Christiane Jünger, Geschäftsführer Michael Vetter und die Leiterin der Frühberatungsstelle Annegret Hoffmann (v.l.n.r.) sowie Juliana Jost von der Sparkasse Odenwaldkreis.

(ODENWALDKREIS). - Die Sparkasse Odenwaldkreis blickt in diesem Jahr auf 175 Jahre Institutsgeschichte zurück. In ihrem Jubiläumsjahr fördert sie deshalb lokale Vereine und Institutionen. Juliana Jost von der Sparkasse Odenwaldkreis hat die Frühberatungsstelle für eine Unterstützung vorgeschlagen.

Bei der Anschaffung von Spielmaterialien ist die Frühberatungsstelle nämlich für jede Hilfe sehr dankbar. Mit der großzügigen Spende der Sparkasse Odenwaldkreis konnte für die psychomotorische Gruppenförderung der sechsteilige Schaumstoffbausteine-Satz angeschafft werden.

Das farbige Set aus abwaschbarem, strapazierfähigem hochwertigem Kunstlederbezug regt die Kinder zum großräumigen Bauen an und ermöglicht vielfältige Bewegungserfahrungen. Die Kinder können somit selbst handelnd Erfahrungen machen, ihre Kreativität und Phantasie wird gefördert und die Farb- und Formwahrnehmung wird unterstützt. Sie werden im sozialen Miteinander zu sensomotorischem, symbolischen und konstruktivem Spiel angeregt. Damit wird neben ihrer Kreativität auch ihre kognitive und körperliche Entwicklung angeregt. Der Schaumstoffbausteinesatz ist langlebig und so geformt, dass es nicht zu Verletzungen kommen kann.

Die großzügige Spende der Sparkasse Odenwaldkreis kommt damit direkt den Kindern im Odenwaldkreis zugute, die sich zusammen mit Geschäftsführer Michael Vetter und den Mitarbeiterinnen der Frühberatungsstelle ganz herzlich bedanken.

Die Frühberatungsstelle beim Zweckverband Zentrum Gemeinschaftshilfe im Odenwaldkreis besteht bereits seit dem Jahr 1987. Hier wird Kindern, die in der Zeit von der Geburt bis zum Einschulungsalter in ihrer Entwicklung auffallen, behindert oder von Behinderung bedroht sind, kompetente Hilfe angeboten. Die Frühberatungsstelle stellt dabei diesen Kindern und deren Familien ein präventives wohnortnahes und niedrigschwelliges Angebot zur Verfügung. Dies ist eine Pflichtaufgabe des örtlichen Sozialhilfeträgers, die auch in den Sozialgesetzbüchern IX und XII normiert ist. Die Finanzierung der Frühberatungsstelle erfolgt neben dem Odenwaldkreis auch durch das Land Hessen und den Landeswohlfahrtsverband Hessen im Rahmen der Kommunalisierung der Förderung sozialer Hilfen in Hessen.

Zu den Aufgaben der Frühberatungsstelle gehören neben der heilpädagogischen Entwicklungsdiagnostik des Kindes unter Heranziehung diagnostischer Materialien und dem Anamnesegespräch mit den Erziehungsberechtigten verschiedene Förderangebote. Dazu müssen regelmäßig neue Fördermaterialien angeschafft werden.

Informationen

Wer nähere Informationen über die Angebote der Frühberatungsstelle wünscht, kann diese dort unter der Telefonnummer 06062/9408-26 werktags in der Zeit von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr erfragen. Eine Kontaktaufnahme ist außerdem per Email unter [fbst@pz-odw.de](mailto:fbst@pz-odw.de) möglich. HERAUSGEBER: Zweckverband Zentrum Gemeinschaftshilfe im Odenwaldkreis, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Str. 13, 64711 Erbach, Tel. 06062/9408-12, Fax 06062/9408-18 oder Email: [gert-ruedi-ger.vonneindorff@pz-odw.de](mailto:gert-ruedi-ger.vonneindorff@pz-odw.de).



## WERKSVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom  
15.07.2021 bis 24.07.2021

<b>Best Western BBQ Spare Ribs</b> außen knusprig, innen zart	<b>6,88</b> €/kg
<b>Grob gebrühte Landbratwurst</b> würzige Würstchen für den Grillspaß	<b>6,90</b> €/kg
<b>Herzhafte Zigeunerwürstchen</b> das raffinierte Geschmackserlebnis	<b>7,33</b> €/kg
<b>Mariniertes Schweinerückensteak</b> vom Metzger eures Vertrauens, mmh lecker	<b>7,33</b> €/kg
<b>Werscher Schinkensteak</b> weck den Grilljunky in Dir	<b>7,33</b> €/kg
<b>Full Bacon Texas Griller</b> Schweinefilet im Speckmantel, Grill & Chill	<b>7,77</b> €/kg

**Ladenöffnungszeiten:**

Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr  
Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

**Fleischgroßhandel und Werksverkauf:**

Alfred Böck & C-H-Böck  
Kreuzstraße 15  
64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

**Gutes muss nicht teuer sein!**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: [www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)

[www.Pflegezentrum-Odenwald.de](http://www.Pflegezentrum-Odenwald.de)  
Elsa-Brändström-Str. 13 • 64711 Erbach

**Koch/ Köchin**  
mit Führungsverantwortung  
in Vollzeit 40 Stunden/ Woche



Hier jetzt  
bewerben:

Wir sind eine ständig wachsende und anerkannte stationäre Pflegeeinrichtung mit 106 Pflegeplätzen in der Stadt Oberzent mit einer eigenen professionellen Küche, in der täglich alle Mahlzeiten selbst zubereitet werden. Hierfür suchen wir einen Koch/ Köchin zum 01. September 2021.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.pflegezentrum-odenwald.de](http://www.pflegezentrum-odenwald.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Kontaktdaten:

Pflegezentrum Odenwald GmbH

Tel.: 06068/ 7599-503

Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl

E-Mail: [bewerbung@pz-odw.de](mailto:bewerbung@pz-odw.de)

Krähenberger Weg 49

64760 Oberzent-Beerfelden



niemand isst  
für sich allein  
**Brot**  
für die Welt

**Perfekt.**

Unsere Bäder sind genau so  
perfekt, wie Sie es wünschen.

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach  
06161 512 | [info@germannmbh.de](mailto:info@germannmbh.de)  
[www.germannmbh.de](http://www.germannmbh.de)



**www.Odenwald-Brennholz.de**  
Baumfällungen & Rodungen  
Baumwurzelfräsung  
Häckseldienst & Heckenschnitt  
Rindenmulch & Häckschnitzel  
**0170/5384826 06165/1734**

**Dachdecker übernimmt Dacharbeiten**  
aller Art. Telefon 0175-7116917

**Anhänger Husqvarna 275**  
**abnehmbare** Rückwand, fast neu,  
2x gebraucht, 265,-€. Tel. 06061/  
3431

**Flohmarktkisten zu verkaufen,**  
Geschirr, Klamotten, Bücher, kein  
Schrott. Preis VHB. Tel. 0176/  
57775354

**Suche ehrliche, fleißige Frau**  
für meinen Sohn 30-34 Jahre, 1  
Kind kein Problem. Eigenhaus in  
Michelstadt vorhanden. Tel. 0157/  
51227805

**Country Musik Freundin im**  
**Raum** Bad-König von ihm 1943  
geboren, in Kimbach zu Hause.  
Zuschriften unter Chiffre 18487683  
an den Verlag.

**Verkaufe EBK von Leicht Dekor**  
beige u. dunkelgrün, Dunstabzugs-  
haube u. Herd von Küppersbusch.  
Küchengröße ab 10 m<sup>2</sup>, auch für  
Dachschräge geeignet. Fespreis  
1495,-€. Selbstabholer in Brens-  
bach. Tel. 06161/549

**Verkaufe Förderband (5m)**  
Stollenband 380V, Preis VHS, Tel.  
06164-2834

**Suche dringend Unterstützung**  
für meinen Garten, rasenmähen  
usw. in Ober-Mossau. Tel. 06061/  
73560

**Wasserfass** auf Einachsanhänger  
(800 l) und eine Rundballen Futter-  
raufe abzugeben. TEL.  
017696612027

Service-Leistungen rund im/um Haus,  
Hof und Garten, Pflasterarbeiten  
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Freundliche Mutter mit Tochter**  
**sucht** Wohnung oder kl. Häuschen  
am liebsten mit Garten ca. 70 m<sup>2</sup>  
im Odenwaldkreis. Tel. 0174/  
5758105

**Netter sympatischer Mann, 46,**  
**sucht** nette sympatische lustige  
Dame zw. 40 J. für romantische  
Abende und Essen gehen, schwim-  
men. Tel. 0151/28199198

**Billy Jenkins Repr. Neu 220,-**  
€. Preis VB. Tel. 0157/79720211

**Rentnerin sucht 2ZKB stufenlos**  
in/um Fränkisch-Crumbach. Tel.  
0176 43689010

**2 ZKB, EBK, 50 m<sup>2</sup>,** Parterre in  
ruhiger Waldrandlage von Langen-  
brombach ab sofort zu vermieten.  
Warmmiete 500,-€. Tel. 0171-  
2060252

**Barrierefreie 2-Zimmer-Whg.**  
**mit Abstellraum,** kleinem Garten  
und Autostellplatz für 680,-€ Kalt-  
miete + NK und 3 MMK zentral in  
Michelstadt. Tel. 0171/2977412

**Kaufe** alles an Werkzeugen u.  
Maschinen, gebraucht oder neu.  
Auch Werkstätten von Privat, Fir-  
men, Haushaltsauflösungen. Bar-  
zahlung bei Abholung. Hr. Opfer-  
mann 01713033635

**ERDAUSHUB zu verschenken** in  
64711 Erbach! Wir baggern einen  
Teil des Vorgartens weg und haben  
ca. 55 Kubikmeter Erde abzuge-  
ben. Hoher Mutterbodenanteil.  
Transport ggf. und nach Absprache  
möglich. Tel: 0176-29084449

**Fernsicht! 2 Zimmer-DG-Whg.**  
**in Michelstadt** ca. 62 m<sup>2</sup> Wohn-  
fläche mit 2 Balkonen, frei, Baujahr  
1990, Verbrauchsausweis 182 kWh  
Gas, F, Kaltmiete 540,-€ inkl.  
Garage zzgl. NK und Kautions. Tel.  
0171/5156100

**Anhänger Stema** Typ M, mit  
Hochspiegel und Plane, hohe  
Ausf., Stützrad und Schnellhubstü-  
zen, BJ. 2006, TÜV 6/22,  
1140x2070x800, Rückleuchtblen-  
den neu, 430,- €, Tel. 0177/  
6035633

**Wohnung zu vermieten**  
**Oberzent** Bfd. 3 ZKB, Abstellraum,  
Autoabstellplatz, Terrasse 90 m<sup>2</sup>,  
Erdgeschoss stufenlos, Erstbezug,  
boden gefliest, Laminat, keine  
Haustiere, Kaltmiete 675,-€ +  
200,-€ NK + 3 MM Kautions zum  
01.08. ab 13 Uhr Tel. 0157/  
85546830

**Kostenlose Schrott**  
**und**  
**Schrottautoabholung**

mit  
Verwertungsnachweis  
Ersatzteilverkauf  
**Autoverwertung**  
**Schlauch**  
Tel. 01 72/6 33 45 89

## Haushälterin gesucht

mit entsprechender Ausbildung für 1 Personenhaushalt  
in Erbach/Zentrum. 8-12 Std. wöchentlich, Eigenorganisation  
erwünscht. Führerschein und Fahrpraxis erforderlich.

Tel. 0157-38153072

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Sonderangebote

Vom 12.07.2021 - 17.07.2021



<b>Grillsteaks durchwachsen „Sommeraktion“</b> Verschiedene Würzungen erhältlich.	1000 g	<b>8,70 €</b>
<b>Zartes Schweinegeschnetzeltes</b> Natur oder gewürzt, hier ist für jeden etwas dabei.	1000 g	<b>9,50 €</b>
<b>Nusschinken roh geräuchert</b> Fein im Geschmack, zart im Biss.	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Deftige Mettenden</b> Kräftig geräuchert, einfach zum Reinbeißen.	Stück	<b>1,15 €</b>
<b>Hausmacher Nudelsalat</b> Gehört zu jedem Grillfest.	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Grillbratwurst, grob gebrüht</b> Vom Feuer in den Mund – eine Gaumenfreude!	100 g	<b>0,95 €</b>
<b>Öffnungszeiten:</b> Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr		

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



**Odenwälder Fellstubb**  
**HUNDESALON-BOUTIQUE-TIERFOTOGRAFIE**  
Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

**Gartenarbeiten aller Art**  
Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege  
**01525 - 8425826 Jens Schudera**

**Mitarbeiter gesucht**  
**Produktion/Lager** auf 450,- € Basis.  
Ab sofort in Mossautal. info@scior-gmbh.de  
**Tel. 06062/910771**

**A**nnahmestelle für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten  
**HoPaLa** Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
**Buch und Spiel** Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785



**Macht Krach.**



**Macht Hoffnung.**

brot-fuer-die-welt.de/  
ernaehrung

Mitglied der actalliance

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.

**frohgemut**  
ans Werk

## Räume gestalten?

Mit uns geschieht das kreativ, sauber und zuverlässig. Sie gewinnen Wohnqualität, Stil und Farbe.

Wir bringen Frohmuth ins Haus! Gerne auch für Sie:

**06162 71995**

[www.frohmuth-maler.de](http://www.frohmuth-maler.de)

Frohmuth · 64853 Otzberg  
post@frohmuth-maler.de

**Frohmuth**   
Die Maler vom Otzberg

## Was tun bei ARTHROSE?

Wenn jeder Schritt zur Qual wird, werden jedes Jahr in Deutschland über 180.000 künstliche Kniegelenke eingesetzt. Welche Besonderheiten sollte man dabei stets beachten? Und was kann man selbst zum dauerhaften Gelingen dieses großen Eingriffs beitragen? Zu diesen wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvolle praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch dann mit vollständiger Adresse).

## Tier der Woche

### BELLA

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für BELLA. Die niedliche, kleine (9kg) Bella ist freundlich, nett zu Menschen und Hunden. Bella ist verträglich mit Kaninchen und Katzen im Haus, draußen zeigt sie Jagdtrieb. Bella läuft gut an der Leine, ist sehr gelehrt (Sitz, Platz, Pfötchen), ist stubenrein und fährt gerne Auto. Beim ersten Vermittlungsversuch hat es leider nicht mit dem Alt-Rüden geklappt. Bella ist im Mai 2020 geboren. Wenn Sie BELLA einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren. Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

## Mit dem Kanu in Schweden paddeln, mit dem Wohnmobil nach Marokko

**Volksbank Odenwald verabschiedet Reinhard Hastert, der schon viele Pläne hat**

Michelstadt. Kreativ sein, immer wieder auch mal etwas Neues ausprobieren: Das gehörte seit 1990 fest zum Berufsbild von Reinhard Hastert, der seit April 1990 die Marketingabteilung der Volksbank Odenwald leitete, diese in den zwei Jahren zuvor auch mit aufgebaut hatte, und zuletzt im Vertriebsmanagement tätig war. Nun geht Hastert in den Ruhestand. Allzu ruhig jedoch wird dieser nicht werden: Der Erbacher hat bereits viele Pläne. Geradlinig – mit diesem Wort lässt sich Reinhard Hasterts Werdegang eindeutig beschreiben: Ab 1974 absolvierte Reinhard Hastert zunächst eine Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann, dann leistete er im Krankenhaus in Erbach seinen Zivildienst. 1978 kam er zur Volksbank Odenwald, war dort tätig in der Sparabteilung und als Zweigstellenvertretung. Ab Januar 1988 baute er die Marketingabteilung der Genossenschaftsbank mit auf, deren Leitung er im April 1990 übernahm. Genau der richtige Job für jemanden wie Hastert, der sowohl an Außergewöhnlichem als auch an interessanten Begegnungen und Erfahrungen Spaß hat. Letztere werden ihm auch besonders in Erinnerung bleiben: „Nicht vergessen werde ich die Begegnungen mit Künstlern und Referenten.“ Denn die betreute er in der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen – etwa Bauchredner Sascha Grammel, Schauspieler Karlheinz Böhm oder Fernsehmoderator Peter Hahne. „Ich war für ungezählte Veranstaltungen zuständig; nie vergessen werde ich auch eine Veranstaltung in der vollbesetzten Werner-Borchers-Halle in Erbach. Neben Informationen zu Bankthemen sollte eine große Blechbläserband den Hauptteil des Abends bestreiten. Nachdem die Band zum vereinbarten Zeitpunkt noch nicht da war stellte sich heraus, dass der Tourbus das falsche Erbach angefahren hat. Fast pünktlich zum Veranstaltungsbeginn kamen die Musiker zum normalen Eingang rein, stimmten sich beim Gang auf die Bühne untereinander so professionell ab, dass die Zuschauer der Meinung waren, dass dies zum normalen Auftritt dazu gehört. Das Handy war in der Zwischenzeit heiß gelaufen und das Hemd durchgeschwitz!“ Lachen muss Hastert auch, wenn er an seine Zeit als Zweigstellenvertretung zurückdenkt: „Damals war ich oft über mehrere Wochen in Seckmauern eingesetzt. Und weil dort neben dem Bankgeschäft auch noch Landwirtschaftsprodukte vom Milchfutter über Torf bis zu Setzkartoffel verkauft wurden, kam es auch vor, dass ein Kunde kam und für seine 50 Löcher im Gemüsegarten 50 Setzkartoffeln wollte.“ Mit Kartoffelsetzen wird Reinhard Hastert im Ruhestand wohl eher wenig Zeit verbringen. Denn der Vater zweier erwachsener Kinder hat andere Pläne: In der Freizeit gerne mit dem Wohnmobil in ganz Europa unterwegs, möchte er mit seiner Frau Albanien und später auch Marokko bereisen. Gerne sind die beiden auch in Kroatien und in Skandinavien unterwegs: Bei einer der nächsten Reisen wünscht er sich, mit dem Kanu in Schweden zu einer einsamen Insel zu paddeln und dort mit dem Zelt zu übernachten. Immer ein Abenteuer der positiven Art ist auch die Zeit, die Reinhard Hastert mit seinen beiden Enkelkindern verbringt: Die beiden freuen sich schon, dass der Opa nun bald mehr Zeit für sie hat.



In den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wurde Reinhard Hastert (2.v.l.) von Stefan Tragiser, Betriebsratsvorsitzender der Volksbank Odenwald, Ralf Magerkurth, Vorstand und Dr. Jan Henning Wellmann, Bereichsleiter.

## Odenwald-Therme hat wiedereröffnet



Kurgeschäftsführer Werner Eger (links) und Bad Königs Bürgermeister Axel Muhn konnten die zahlreich gekommenen Gäste der Odenwald-Therme herzlich begrüßen.



Nach über einem halben Jahr konnte die Odenwald-Therme Bad König am 28. Juni wieder ihre Pforten öffnen. Dies nutzten zahlreiche Stammgäste um endlich wieder gesundheitliche Anwendungen oder einfach eine schöne Zeit zu verbringen. Auch die Saunalandschaft ist wieder eröffnet. Selbstverständlich alles mit einem Hygienekonzept, das unter [www.odenwald-therme.de](http://www.odenwald-therme.de) abgerufen werden kann. Strahlende Gesichter sah man aber nicht nur bei den gekommenen Gästen der Odenwald-Therme auch Bürgermeister Axel Muhn und Kurgeschäftsführer Werner Eger hatten bei der Wiedereröffnung ein Lächeln im Gesicht. (Fotos: Alexander Stockert)

Anzeige

[www.dingeldein-bestattungen.de](http://www.dingeldein-bestattungen.de)



„ein Stück von dir  
ist immer bei uns“

Wir beraten Sie gerne über  
individuelle Erinnerungsstücke

## Dingeldein

Bestattungen

Friedrich und Ramona  
geprüfte Bestatterin



Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim  
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

# Tel: 06164 - 51 57 57

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebraucht Möbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**

Anzeige

## Sparkassen-Kulturstiftung fördert Orgelrestaurierung

**Evangelische Kirche in Lützelbach erhält finanzielle Zuwendungen**

Die Sparkassenkulturstiftung Hessen-Thüringen und das Landesamt für Denkmalpflege Hessen (LfDH) haben gemeinsam eine zweckgebundene Förderung für die Restaurierung der Orgel in der Evangelischen Kirche in Lützelbach übergeben.

Diese Förderung ist Teil eines gemeinsam von der Sparkassen-Kulturstiftung und dem LfDH aufgelegten Restaurierungsprogrammes. Insgesamt acht Orgeln wurden in diesem Jahr unter maßgeblicher Beteiligung des Orgelsachverständigen des Landes, Dr. Bernhard Buchstab, sowie der zuständigen Fachleute der Bistümer bzw. Landeskirchen in das Förderprogramm aufgenommen.

Matthias Haupt, Geschäftsführer der Sparkassen-Kulturstiftung, Landeskonservator Dr. Markus Harzenetter, Präsident des LfDH und Dr. Bernhard Buchstab überreichten am 25. Juni 2021 die Bewilligungsbescheide an Pfarrer Carsten Stein und Heinz Hofmann von der Evangelischen Bergkirchengemeinde Lützelbach.

Das bereits in 2001 gestartete Programm ermöglicht es insbesondere Kirchengemeinden, Anträge auf Förderung zur Restaurierung ihrer Orgel zu stellen. Unter festen Vorgaben, die das Gesamtvolumen ebenso betreffen wie die zeitliche Überschaubarkeit der jeweiligen Restaurierungsmaßnahme, übernehmen die Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen sowie das Landesamt für Denkmalpflege Hessen jeweils 10 % der Projektkosten. Die Orgel der Evangelischen Kirche in Lützelbach ist die 150., die mit Hilfe dieses Förderprogrammes restauriert wird.

Die Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen ist eine Gemeinschaftsstiftung der Sparkassen in Hessen und Thüringen, der Landesbank Hessen-Thüringen und der Sparkassenversicherung. Daneben gibt es in Hessen 46 von Sparkassen errichtete Stiftungen. Eine davon ist die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, für die Geschäftsführer Gunter Krämer die Spendenübergabe begleitete. Sie feiert in diesem Jahr ihr 25jähriges Jubiläum. Mit ihrer Unterstützung konnten viele Projekte und Vorhaben von Vereinen und gemeinnützigen Institutionen in unserer Region realisiert werden. Sie hat sich so zu einem bedeutenden Förderer der gesellschaftlichen Infrastruktur im Odenwaldkreis entwickelt.



*Es freuen sich über die Fördermaßnahme:  
(v. links)  
Dr. Bernhard Buchstab,  
Heinz Hofmann,  
Pfarrer Carsten Stein,  
Matthias Haupt und  
Gunter Krämer  
(Foto: Sparkasse)*

**Fußpflege 24 €**

Baden, schneiden, feilen, Hornhaut entfernen,  
cremen, ölen und massieren.  
**M. von Stein, Tel. 01708450450 oder 06254-943184**  
**Ich komme auch gerne zu Ihnen nach Hause**  
*Weitere Leistungen: Massagen, Handpflege  
Nägel lackieren Nagellack  
(UV Lack) Shellack oder Long Lasting.*

**HALLMANN**

**Sommeraktion**



ALLE

Brillengläser

-50%

Marken  
Sonnenbrillen

-30%

In all unseren Modellen:  
**Meister Glas**  
WELTLÄNDISCH AUS HERSTELLUNG

Bad König, Bahnhofstraße 15  
☎ 06063/95 17 171 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

Lieber günstige Aussichten. **Lieber HALLMANN.**

\*\*Sie erhalten Brillengläser der Marke Meißner Glas bei einem Kauf eines Glases mit einem Wert ab 300€ auf dem UVF die Herstellkosten. \*Kampagnenlaufzeit bis 31.08.2021 auf ausgewählte, legernde Sonnenbrillen. (Kampagne vom Assistenten Lernbereich - auch - 50% auf alle Brillengläser. Nur für Personalfolge. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24957 Friesdorf)



# Es ist dieser Moment ...

**... als Hedi erfährt, zu  
welchem Preis wir Ihre  
Immobilie verkauft haben.**

**Jetzt anrufen unter 06062 50-302**

Immobilienvermittlung im Auftrag der  
Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Immobilien, Finanzierung, Bausparen, Versicherungen.

 **ImmobilienCenter**  
Sparkasse Odenwaldkreis

[www.sparkasse-odenwaldkreis.de/immobilien](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de/immobilien)